

# Reordenamiento financiero exigirá nuevo tratamiento a banca privada

Ministerio de Finanzas estudia "alternativas" presentadas por el Banco Central. El problema reside en las facilidades que se dieron a los bancos para gestionar dólares del Estado. Gabinetes espera informe para "tomar decisiones". Ayer se aprobaron decretos sobre reorganización del Banco Agrícola, ampliar el crédito agropecuario y programas de apoyo a la caña azucarera. Se enviarán al Legislativo proyectos que modifican cargas impositivas

El gobierno estudia un reordenamiento radical de la banca financiera del país, especialmente en lo referente al tratamiento que se da a la banca privada, como las entidades más viables para lograr la recuperación económica del país.

El informe se conoció en fuentes oficiales luego de que el Banco Central de Bolivia presentara al gabinete un informe sobre las "repercusiones desfavorables del decreto de reorganización" de noviembre de 1982. Internamente, según se sabe, fueron expuestas las dividas del país, y externamente, se dificultaron las relaciones a nivel de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

El estudio pasó al Ministerio de Finanzas que se encargó de preparar un informe en conclusiones al gabinete para que éste adopte las decisiones más convenientes. "Es uno de los problemas más complejos que tiene en este momento el gobierno, porque exige medidas precisas y un reordenamiento radical", según las fuentes autorizadas consultadas por PRESENCIA.

El problema reside en los argumentos de la banca, "que están respaldados por documentos legales", para gestionar dólares del Banco Central de Bolivia. "Lamentablemente se armó un memorándum de entendimiento y luego se aprobó una resolución bancaria, que ha atado al estado". El análisis de este problema llevará por lo menos una semana más, según portavoces del gobierno.

Entretanto, fueron aprobados, en la reunión de gabinete de ayer, algunos "decretos complementarios" a las medidas económicas del pasado día 17.

## DECRETOS COMPLEMENTARIOS

PRESENCIA logró el siguiente detalle de los decretos que fueron aprobados ayer por el gabinete:

Reorganización del Banco Agrícola de Bolivia, con el propósito de superar las dificultades causadas por deudas en los agricultores y ganaderos de todo el país.

Ampliación del crédito agropecuario. El plan será integral y se incorporará al sistema bancario del país, con el fin de fomentar la producción nacional.

Programa de apoyo a la caña azucarera, igualmente con el propósito de incentivar y mejorar la producción azucarera del país.

Compra de vehículos para la Empresa Nacional de Transportes (ENT). El Ministerio de Transportes y Comunicaciones fue autorizado a concretar la compra de omnibuses franceses con destino a esa empresa.

Cargas impositivas; se elaboran estudios para modificaciones de cargas impositivas. De acuerdo con normas legales, estos proyectos serán puestos a consideración del Poder Legislativo.

Estas disposiciones gubernamentales serán dadas a conocer por el Ministerio de Informaciones, con explicaciones oficiales sobre los beneficios que conllevan para los sectores productivos del país.

Existen también otros decretos complementarios que serán aprobados en las próximas reuniones de gabinete. El gabinete tiene prevista una reunión para mañana y el viernes, con el fin de recibir un primer informe sobre las alternativas para el reordenamiento financiero del país.

# Bolivia recurrirá al FMI para enfrentar situación económica

Roberto Jordán Pando señaló, en su explicación ante el Senado, que este año el PIB será de menos 13,9 por ciento. Anunció que subvenciones del Estado alcanzan a 118 millones de dólares este año. Inflación llegará al 270 por ciento. "Correctivos tienden a lograr estabilización económica"

El ministro de Planeamiento y Coordinación Roberto Jordán Pando afirmó ayer que el gobierno recurrirá al Fondo Monetario Internacional (FMI), para enfrentar la situación económica que vive el país. El anuncio lo formuló durante la proyección del acto de interpelación al gabinete en pleno, en el Senado Nacional.

La interpelación surgió a raíz de un informe oral solicitado al gabinete sobre los últimos correctivos económicos que desvalieron el peso boliviano en 150 por ciento respecto al dólar estadounidense.

Jordán Pando dijo que se recurrirá al FMI porque es un instrumento financiero internacional que cuenta con 146 países miembros. "Muchos de ellos del área socialista".

Bolivia, dijo, tiene 92 millones de dólares y tiene derecho a pedir préstamos y créditos, hasta fin de año, será de menos 13,9 por ciento.

Durante su informe señaló que el producto interno bruto de esta ciudad, los días 29 y 30 de este año, será de menos 13,9 por ciento.

Jordán Pando hizo una detallada explicación sobre la realidad de la economía de Bolivia y planteó una trágica social que permita superar la crisis económica, social y política y una mayor interacción entre los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

Señaló la existencia de una fuerte corriente en el Parlamento para provocar un conflicto de poderes.

En el plano económico, afirmó que la inflación hasta fin de año será del 270 por ciento y que los correctivos aplicados por el gobierno "tienden a lograr una estabilización de la economía e incrementar el poder adquisitivo de los bolivianos".

Afirmó que el gobierno negocia un financiamiento que servirá para lograr esa estabilización "en cuestión de semanas". "Esto nos permitirá reactivar la producción y lograr un sólo tipo de cambio".

Reconoció que los correctivos son sólo iniciales "a incompletos" y "amos a exigir cambios reales, precios reales y salarios reales".

Añadió que el gobierno no pudo quitar todas las subvenciones que aumentan el déficit fiscal. Dio cuenta que esas subvenciones serán del orden de los 118 millones de dólares al año.

Este monto está dirigido a la subvención del trigo, la harina, los hidrocarburos y la minería.

Se refirió a la economía boliviana de los últimos 30 años, caracterizada por el fuerte endeudamiento externo. En 1982, Bolivia tenía una deuda externa de 130 millones de dólares. En 1984, pasó a 245, en 1978, llegó a 3.022 millones de dólares. Dijo que en el último período (1971-1978) el déficit alcanzó al 41 por ciento del total.

Calificó la situación económica como desastrosa ya que, actualmente, ninguna industria trabaja a plena capacidad, y ninguna empresa del Estado es rentable.

Dijo que el gobierno no podía continuar aplicando la política salarial y alabó el salario vez más, la brecha entre el salario nominal y el real.

Afirmó que el gobierno aplicó los correctivos y logró, posteriormente, la estabilización de la economía boliviana. "El problema es que la industria ya que dejar al país como estaba era antinacional".

Indicó que se respetarán los acuerdos con la COB sobre la escala móvil, introduciendo los índices de cálculo los rendimientos de la producción y la productividad para recuperar el poder adquisitivo de los salarios y disminuir el déficit fiscal.

Se refirió a la evolución del PIB por actividad económica. Señaló que todos los sectores, a excepción del de hidrocarburos, tienen tasas de crecimiento negativa.

El sector agrícola, a partir de 1982, tiene una tasa de menos 2,3 por ciento; la minería de menos 1,3 por ciento; la extracción de minerales, menos 12,2 por ciento; la industria manufacturera menos 15,3

# El gabinete analizó ayer documento de los Obispos

Ministro de Urbanismo señala que hay amplias coincidencias entre la línea del gobierno y los aspectos anotados por la Conferencia Episcopal

El gabinete ministerial analizó ayer el documento emitido por la Conferencia Episcopal de Bolivia, a propósito del momento y la situación política que vive el país.

El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Jaime Ponce García, informó que el gabinete coincidió "ampliamente" entre la línea de acción del gobierno y los aspectos anotados por los obispos.

"Valeramos en alto grado el llamado de los obispos a la unidad de los bolivianos y a la necesidad de preservar nuestra institucionalidad democrática. Lo encontramos cristiano y patriótico", dijo Ponce García.

El Ministro de Urbanismo y Vivienda dijo que las coincidencias entre el gobierno y los aspectos anotados por la Conferencia Episcopal son "muy significativas". Señaló también que en próximas reuniones el gabinete "seguirá analizando este importante documento del Episcopado".

# Industriales están en desacuerdo y protestan por política salarial

Señalan que medidas adoptadas por ministerio de Trabajo están orientadas a destruir estructuras industriales del país. Señalan que provocará problemas de desocupación "incremento inconsulto" del 16 %.

La Cámara Nacional de Industrias se declaró ayer en desacuerdo con la política salarial del gobierno y expresó su más vehemente protesta por el incremento salarial del 16 por ciento adicional dispuesto por el ministerio del Trabajo, fuera de las disposiciones legales del 4 de noviembre.

La resolución fue aprobada por la reunión extraordinaria de las cámaras nacionales de industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Pedro Resnikowski, y el Gerente General, Dr. Hugo Castellanos, informaron a PRESENCIA que "en fecha 4 de noviembre, el ministro interino de trabajo en forma com-

placitante, ha suscrito un Convenio con los trabajadores de las industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Pedro Resnikowski, y el Gerente General, Dr. Hugo Castellanos, informaron a PRESENCIA que "en fecha 4 de noviembre, el ministro interino de trabajo en forma com-

placitante, ha suscrito un Convenio con los trabajadores de las industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Pedro Resnikowski, y el Gerente General, Dr. Hugo Castellanos, informaron a PRESENCIA que "en fecha 4 de noviembre, el ministro interino de trabajo en forma com-

placitante, ha suscrito un Convenio con los trabajadores de las industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Pedro Resnikowski, y el Gerente General, Dr. Hugo Castellanos, informaron a PRESENCIA que "en fecha 4 de noviembre, el ministro interino de trabajo en forma com-

placitante, ha suscrito un Convenio con los trabajadores de las industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Pedro Resnikowski, y el Gerente General, Dr. Hugo Castellanos, informaron a PRESENCIA que "en fecha 4 de noviembre, el ministro interino de trabajo en forma com-

placitante, ha suscrito un Convenio con los trabajadores de las industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Pedro Resnikowski, y el Gerente General, Dr. Hugo Castellanos, informaron a PRESENCIA que "en fecha 4 de noviembre, el ministro interino de trabajo en forma com-

placitante, ha suscrito un Convenio con los trabajadores de las industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Pedro Resnikowski, y el Gerente General, Dr. Hugo Castellanos, informaron a PRESENCIA que "en fecha 4 de noviembre, el ministro interino de trabajo en forma com-

placitante, ha suscrito un Convenio con los trabajadores de las industrias del interior reunidas en esta ciudad, los días 29 y 30 de los corrientes.

# El Papa aceptó renuncia del Cardenal Maurer a la Arquidiócesis de Sucre

Le sucede en el gobierno pastoral Mons. René Fernández Apaza



Su Santidad Juan Pablo II aceptó la renuncia del Cardenal José Clemente Maurer a la Arquidiócesis de Sucre, debiendo sucederle el Arzobispo Coadjutor, monseñor René Fernández Apaza. La información está contenida en un comunicado de la Nunciatura Apostólica, que dice:

El Santo Padre Juan Pablo II ha aceptado la renuncia del Cardenal José Clemente Maurer a la Arquidiócesis de Sucre, que a su tiempo presentó el Emmo. Señor Cardenal José Clemente Maurer, en conformidad con el Decreto Conciliar "Christus Dominus".

El Cardenal José Clemente Maurer en el gobierno pastoral de la Arquidiócesis, Su Excelencia Reverendísima Mons. René Fernández Apaza, hasta el presente Arzobispo Coadjutor con derecho de sucesión. Sucre, 30 de noviembre de 1983.

Señala: NUNCIATURA APOSTOLICA EN BOLIVIA. CARDENAL MAURER. El Cardenal José Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre, nació el 13 de marzo de 1900 en Píttlingen, Alemania Occidental. A los 12 años de edad, inició sus estudios en el Seminario Menor de los Padres Redentoristas de Suiza, de donde egresó graduado durante la Primera guerra mundial.

Después de haber sido profesor de Teología y Filosofía, hizo su profesión religiosa el 9 de septiembre de 1921 en Trois Epils, Alsacia, entonces en el dominio de Alemania. Cursó sus estudios de Filosofía y teología en Echlernach, Lúmburgo, y el 19 de septiembre de 1924 recibió la ordenación sacerdotal.

El 7 de octubre de 1928 fue nombrado misionero a Bolivia, siendo su primer campo de trabajo la casa de los Padres Redentoristas, en Tupiza. Dos años después, se llamó a integrar la comunidad de San Juan de Dios, en la ciudad de La Paz, donde por su bondad, espíritu de caridad y su misión de apostolado, se gana el agrado y la simpatía de la población pacense en todas sus clases.

Su formación religiosa y misionera, la completó en el Seminario de Suiza, y de regreso a Bolivia es destinado nuevamente a Tupiza. Después de haber sido Superior en las comunidades de Tupiza y Oruro, el 23 de marzo de 1944 es nombrado Superior de la Vicaría de los Padres Redentoristas en Bolivia.

Antes de 1950, es nombrado Visitador de las Casas de la Orden situadas en la zona del Pacífico, desde Chile hasta Colombia. El 1.º de marzo de 1950 es nombrado por el Santo Padre Pío XII, Obispo Titular de Cea y Auxiliar de monseñor Abel I. Andueza, Arzobispo de La Paz.

(Pasa a la pág. 11)

# Después de siete años volvió a reunirse Congreso argentino

Políticos fueron elegidos presidentes de senadores y diputados

Buenos Aires, 29 (AP). - El primer congreso de senadores y diputados se reunieron hoy en sesiones preparatorias para elegir sus autoridades, dando fin a una suspensión de actividad legislativa que duró el 24 de marzo de 1976, cuando el congreso fue disuelto por el golpe militar que instaló el actual régimen de facto.

En el Senado, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Congreso, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Senado, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Congreso, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Senado, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Congreso, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Senado, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Congreso, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Senado, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

En el Congreso, compuesto por dos representantes por cada provincia, elegidos, por habido completo acuerdo entre radicales y peronistas para la designación de los titulares de las distintas comisiones que serán presididas por peronistas.

# Estudian opciones para evitar nuevo reajuste de carburantes

Nuevos precios bajarán subvención de 80 a 30 millones de pesos en YPFB

El ministro de Energía e Hidrocarburos declaró ayer que el gobierno ha decidido estudiar una serie de opciones para disminuir las pérdidas por subvención de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y evitar un nuevo reajuste para el precio de los carburantes, como lo exigen los trabajadores de esa institución.

El ministro, Jorge Medina Pinedo, señaló que la posición de los trabajadores de YPFB, que ayer realizaron un paro de 24 horas en protesta por la no fijación de precios reales para los carburantes, es justificada, puesto que los nuevos precios fijados por el gobierno y que significaron un incremento de 150 por ciento, aún no cubren los costos de producción.

"Yo mismo he declarado en ese sentido en el gabinete nacional, ya que deberíamos aproximarnos a los costos de producción", dijo Medina.

Explicó que analizado el problema desde otro punto de vista, los nuevos precios vigentes para los carburantes desde el pasado 17 de este mes rebajarán la subvención de YPFB de 80 millones de pesos a 30 millones.

Agregó que ahora los únicos productos subvencionados son la gasolina, el kerosene y el gas licuado de petróleo (GLP).

El ministro de Energía e Hidrocarburos,

# Complacencia en la NASA por experimentos del "Columbia"

Centro Espacial, Houston, 29 (AP). - Los tripulantes del transbordador espacial, "Columbia", adelantaron algunos de los 73 experimentos científicos que realizarán durante sus nueve días en órbita terrestre.

Un grupo de científicos del centro espacial Johnson, en Houston, dijo que los experimentos "marchan exitosamente bien" y agregó que la tripulación estaba haciendo "un gran trabajo".

La tripulación más grande que se haya enviado al espacio se dividió en dos turnos de trabajo, denominados como el grupo rojo y el grupo azul, y trabaja en el laboratorio espacial, en medio sin gravedad. También en medio sin gravedad se encuentran los equipos de los científicos del equipo rojo.

Los científicos del equipo rojo, Robert Parker, especialista de misión, y el alemán occidental Ulf Merbold, el primer turista extranjero en una nave espacial estadounidense, estudiaron el mecanismo de balance de la tripulación con una silla que daba volteretas.

Los científicos del equipo azul, el especialista Owen Garrity y Byron Lichtenberg, utilizaron cordones elásticos como bandas para impulsar y analizar las caídas en condiciones internas sin gravedad. También se utilizaron aparatos eléctricos para controlar una serie de experimentos.

Mientras los científicos realizan sus tareas en el laboratorio espacial, el comandante de misión John Young, el primer turista extranjero en una nave espacial estadounidense, estudió el mecanismo de balance de la tripulación con una silla que daba volteretas.

Los científicos del equipo azul, el especialista Owen Garrity y Byron Lichtenberg, utilizaron cordones elásticos como bandas para impulsar y analizar las caídas en condiciones internas sin gravedad. También se utilizaron aparatos eléctricos para controlar una serie de experimentos.

Mientras los científicos realizan sus tareas en el laboratorio espacial, el comandante de misión John Young, el primer turista extranjero en una nave espacial estadounidense, estudió el mecanismo de balance de la tripulación con una silla que daba volteretas.

Los científicos del equipo azul, el especialista Owen Garrity y Byron Lichtenberg, utilizaron cordones elásticos como bandas para impulsar y analizar las caídas en condiciones internas sin gravedad. También se utilizaron aparatos eléctricos para controlar una serie de experimentos.

Mientras los científicos realizan sus tareas en el laboratorio espacial, el comandante de misión John Young, el primer turista extranjero en una nave espacial estadounidense, estudió el mecanismo de balance de la tripulación con una silla que daba volteretas.

Los científicos del equipo azul, el especialista Owen Garrity y Byron Lichtenberg, utilizaron cordones elásticos como bandas para impulsar y analizar las caídas en condiciones internas sin gravedad. También se utilizaron aparatos eléctricos para controlar una serie de experimentos.

Mientras los científicos realizan sus tareas en el laboratorio espacial, el comandante de misión John Young, el primer turista extranjero en una nave espacial estadounidense, estudió el mecanismo de balance de la tripulación con una silla que daba volteretas.

Los científicos del equipo azul, el especialista Owen Garrity y Byron Lichtenberg, utilizaron cordones elásticos como bandas para impulsar y analizar las caídas en condiciones internas sin gravedad. También se utilizaron aparatos eléctricos para controlar una serie de experimentos.

Mientras los científicos realizan sus tareas en el laboratorio espacial, el comandante de misión John Young, el primer turista extranjero en una nave espacial estadounidense, estudió el mecanismo de balance de la tripulación con una silla que daba volteretas.

# Fracasó intento golista contra régimen de Surinam

AMSTERDAM, 29 (EFE). - Un golpe de estado que debía preceder a una "invasión de mercenarios" ha fracasado, y unas diez personas han sido detenidas, anunció hoy en una conferencia de prensa el vice-comandante de la policía militar de Surinam, mayor Zeen.

"Estos individuos trataban de perturbar la vida del país para provocar un pretexto para una invasión", declaró.

El portavoz militar dijo que un contingente de liberación, dirigido por el ex presidente Chin-Sen, en exilio en Holanda, era el inspirador del complot.

# Protesta en Chile

SANTIAGO, 29 (AP). - Un grupo de manifestantes protesta hoy contra la Central Nacional de Informaciones y exige su disolución inmediata, al gobierno. Por su parte, las autoridades reiteraron que la situación del país hace ne-





# PRESENCIA

## Los burocratas de las estructuras eclesiales

Director: Huáscar Cajías K. Armando Mariaca Y. Mario Maldonado V. Gerente: Gustavo Palón R.

### Unidad y tregua

No hemos de salir de la crisis en que nos encontramos si no creamos las condiciones que permitamos hallar soluciones. Entre tales condiciones se halla, sin duda, el que los bolivianos busquemos nuestra unidad para alcanzar el bien común; a su vez, para ello, es imprescindible que dejemos de lado nuestros enfrentamientos estériles y que dediquemos nuestras fuerzas a tareas de beneficio general.

Estas son ideas que han sido expuestas desde hace tiempo. Ahora, reciben su consagración a través del mensaje reciente de la Conferencia Episcopal de Bolivia que, por lo demás, no hace sino reactualizar principios que había expuesto varias veces en el pasado. Los obispos tienen palabras de condena para quienes alientan la división entre los bolivianos, para los que impiden el entendimiento entre nosotros. Dicen, por ejemplo: "Lamentamos profundamente la falta de unidad y de entendimiento entre partidos políticos, sindicatos, organizaciones populares, incluso entre los poderes del Estado (...). No puede haber gobierno eficaz si los diferentes poderes del Estado no coinciden entre sí. Los rogamos pensar en el pueblo, dejar a un lado los intereses de grupo, de sistema o de partido para pensar en Bolivia y buscar el bien común".

Como solución a estas divisiones, agregan los obispos, hay que buscar "fórmulas viables de conciliación (...), un compromiso de mutua colaboración, un pacto político y una tregua social y económica".

Los bolivianos hemos visto los errores que recalcen los obispos y vemos también cómo se resuelve. La prueba se halla no sólo en lo que el pueblo piensa sino en declaraciones de partidos de muy divergentes tendencias que, sin embargo, convienen en que hay que hallar algún medio que permita alcanzar una tregua en nuestras contradicciones intestinas y un principio de unidad que evite la dispersión y hasta la esterilidad de nuestros esfuerzos. Se ha dicho que nos hallamos en algo análogo a un período de guerra; entonces, todos los grupos sociales tienden a salvar a la patria, a la totalidad, dejando de lado sus divergencias. Algo semejante debemos intentar ahora si no queremos hundirnos más y dificultar toda tarea de salvación.

No implica eso renuncia a las propias ideas ni prescindencia de medidas de justicia. Simplemente, hay que reducir nuestras discrepancias al mínimo indispensable para corregir errores e injusticias graves. Pero, en lo demás, tiene que haber una tregua en los combates y una unidad esencial. Es la única manera de evitar malgastar nuestras ya debilitadas fuerzas y de conseguir vencer la crisis en que nos hallamos.

### El problema de la carne

Toda crisis económica se caracteriza por cambios políticos y sociales; pero, fundamentalmente, afecta la estabilidad de los precios. En las actuales circunstancias en que, a más de la inflación, enfrentamos una recesión de la economía, es difícilmente se agudizan. Una de las pruebas es la carne. Este problema siempre ha sido resuelto provisionalmente, es decir, se lo ha enfrentado con aliativos y remedios. Los estudios efectuados parecen que apenas han rozado la superficie del problema. El tal vez, como ocurre muchas veces a nivel de los ministerios, existe análisis serio que exponer desmenuados porque "el nuevo ministro quería hacer suyo". Lo cierto es que el problema de la carne se agrava cada vez más; no se vislumbran decisiones benéficas que permitan a la población saber a qué atenerse por lo menos durante seis meses. El precio de la carne se ha convertido en un tema específico de "espada de Damocles" que puede caer en cualquier momento y determinar un deterioro imprevisto de la economía familiar.

Los ganaderos tienen sus argumentos para pedir un crédito o cual suma sobre carne puesta en Santa Cruz o Trinidad, el gobierno, tratando de compatibilizar los intereses del pueblo, también fija un precio. Lo cierto es que el gobierno ni ganaderos ven el fondo del problema; los carniceros, "mañanos" o lo que se llamen los intermediarios. Estos esperan, tranquilos, los resultados de las conversaciones a sabiendas de que los únicos ganaderos seguros serán ellos. Es un hecho que los intermediarios han sido los que se han llevado la mejor parte de toda negociación.

El problema de la carne es tan grave que hasta las propias autoridades encargadas de las negociaciones pierden la noción de la realidad; mientras en los mercados ya se cobra por kilo de carne un precio de mil y un mil doscientos pesos bolivianos, el Ministerio de Industria y Comercio discute unos meses más o menos. Pasa, por otro lado, un precio tipo de 850 pesos, pero no se preocupa de que los carniceros actúen esa decisión. Las discusiones aquí y vienen; hay posiciones intransigentes y los remedios, los definitivos, se alejan cada vez más. Muchas veces se ha sugerido que, para evitar la especulación con los precios de la carne, las multas impuestas de todo el país instalen carnicerías en los mercados y vendan directamente el producto. Ninguna alcaldía podrá decir que "no cuenta con personal" si se tiene en cuenta que en ellas abunda la burocracia. Este sería un modo práctico de evitar a intermediarios y de proteger la economía popular, cada vez más deteriorada.

### Carrera armamentista

# 2.7 mil millones de cólores

## costo el Programa Pershing 2

BONN, NOV. 14. - A 2.7 mil millones de dólares, el costo total del "programa Pershing 2", desarrollado por Estados Unidos, se eleva a 2.7 mil millones de dólares. El programa "Pershing 2", desarrollado por Estados Unidos, se eleva a 2.7 mil millones de dólares. El programa "Pershing 2", desarrollado por Estados Unidos, se eleva a 2.7 mil millones de dólares.

### Por Renán Estenssoro Albornoz

Se ha señalado con sobrada razón que una de las causas de la deficiente situación del Tesoro Nacional se debe, entre otras causas, al desmedido crecimiento de la burocracia. Pero el problema no es exclusivo de nuestro país. Es subdesarrollado, con escasos recursos de trabajo y, aun en algunas naciones altamente industrializadas, Dillias, en la "nueva clase", no habla del partido comunista soviético que por intermedio de una burocracia controla los resortes del poder, y Alain Peyrefitte afirma que el apretado centralismo administrativo es uno de los grandes males de Francia. Pocos países europeos están al margen de una frondosa burocracia, especialmente absorbente en aquellos de sistema económico socialista.

El empleado discreto, trabajador y responsable, ayer ha sido sustituido por un otro tecnificado, cumplidor de una tarea determinada, casi de pura especialización. Virtualmente, no está capacitado para salir del marco de sus actividades específicas. En otras palabras, el ciudadano educado y escrupuloso por otros muchos ciudadanos que ostentan los títulos de economistas, administradores de empresas, licenciados en derecho o técnicos en computación.

El meollo de la cuestión es saber si el burocrata actual es más eficiente que aquel otro que, sin estudios académicos y tecnológicos, cumplía tranquilamente con sus funciones. Para Alain Peyrefitte y Lleras Camargo es muy superior el empleado de ayer, aquel que, sin haber pasado por la universidad, desarrollaba su trabajo con alto sentido de responsabilidad y honestidad. Aunque, uno y otro señalan que la burocracia es el gran tumor incurable del sistema social contemporáneo.

Por lo tanto, que la burocracia sea un mal, pero es preciso aclarar que se trata de un mal necesario. La pesada maquinaria estatal se mueve por la mano de hombres y mujeres que preparan los planes que en el pasado eran desoídos. Hasta la guerra del Pacífico, se desarrollaba la actividad gubernamental en un alto sentido de responsabilidad; cincuenta años después, o sea en las dos primeras décadas de nuestra centuria, eran indispensables seis secretarías de Estado, en tanto que hoy son necesarias un cuclote sin tomar en cuenta las instituciones descentralizadas. Asimismo, se han multiplicado por mil, o más, el número de empleados contratados por el Estado.

El mundo de hoy es más complejo y complicado que aquel otro en que no se sospechaba de adelantos científicos y tecnológicos. El mundo de ayer, en la esfera administrativa, no requería ni conocía la sofisticada infraestructura de ahora, ni necesitaba de locales que alberguen a varios cientos de empleados. Todo era más simple. El empleado llevaba su trabajo por un camino muy llano, sin otras complicaciones que su afición al papelito, heredado por los países latinoamericanos del período colonial.

El burocrata de hoy vive en un ambiente de dimensiones desmesuradas que tienden continuamente a ensancharse. Una secretaría de Estado que hoy es un departamento, en la época de la vida monárquica, era un simple departamento estatal que, incluso se ha infiltrado en la intimidad del hogar, demandando un número considerable de habitantes. Si hoy, en nuestro país, absorbe no menos del 40% de la fuerza laboral; es el empleador

con mayor capacidad de absorción en tanto que se diversifica nuestra economía, se ensancha la industria nacional y crezcan las demandas del comercio. La altura del tiempo no es la misma. Ayer se vivía sin prisas; pasaban los meses y los años a un ritmo más calmado, más dócile. Tal vez, como dice el poeta, se viva el mismo día dos veces. Nuestros abuelos se apresuraban lentamente, parafraseando a Erasmo de Rotterdam, sin que nadie se sorprendiera, por ejemplo, de que un trámite administrativo concluyera, en unas pocas semanas. Hoy esa misma gestión demora meses. Se han impuesto nuevas modalidades de trabajo, que posiblemente no han sido tomadas en cuenta por Lleras Camargo y Peyrefitte, para su radical e implacable condena a la burocracia. Un expediente administrativo que otrora era un cuerpo de unos pocos folios es hoy un cuerpo

de unos cuantos cientos de folios. El extraordinario no radica en los fenómenos en sí, sino en la acumulación de los mismos. Considerado independientemente, hay acontecimientos similares, pero lo extraordinario es su acumulación. Eso no lo habíamos visto en nuestra vida.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

### Por Octavio Rencoro Especial de EFE

Están produciendo fenómenos similares en todas las latitudes, de la manera que ha obligado a la Organización Internacional de Meteorología en la realización de un programa de investigación destinado a tratar de conocer el cambio de clima.

El extraordinario no radica en los fenómenos en sí, sino en la acumulación de los mismos. Considerado independientemente, hay acontecimientos similares, pero lo extraordinario es su acumulación. Eso no lo habíamos visto en nuestra vida.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

En las investigaciones ya realizadas en el programa "Pershing 2", se ha evidenciado que hay períodos más tranquilos, junto a otros más movidos, y que estos últimos corresponden a un cierto cambio en las condiciones climáticas. Aunque el clima, por sí, es siempre fluctuante, estas fluctuaciones mantienen dentro de ciertos límites.

### Comentarios al Catecismo de Derecho Canónico

## La comunión "eclesial"

Por Felipe Deheza Jarandilla

1.- Del latín "communis unio" - comunión, Etimológicamente, podemos definir: la unión o participación en lo común; la comunión es una comunión de personas. Su objetivo es, pues, unir, coordinar y enriquecer la variedad admirable de carismas y servicios (6).

2.- El Concilio Vaticano II asegura: "La Iglesia es un Cristo como un sacramento o sea un signo e instrumento de la unión íntima con Dios y de la unidad de todo el género humano. Las condiciones de nuestra época hacen más urgente este deber de la Iglesia, a saber, el que todos los hombres, que hoy están más íntimamente unidos por vínculos sociales, técnicos, y culturales, consigan también la unidad completa en Cristo" (4).

3.- En la actualidad, se crean medios de unificación, se crean vínculos de comunión entre los fieles cristianos, con mayor urgencia entre los clérigos o "pastores" de la comunidad cristiana católica.

4.- El Concilio nos impulsa a que la Iglesia sea en realidad el instrumento de vinculación íntima con la unidad con Dios y de la misma humanidad.

5.- Las Constituciones sinodales de un sacerdote, cualquiera que sea, para quitar las causas que impiden la "comunión eclesial".

6.- En el trato social, los sacerdotes, como cualquier otro pueblo, eclesial, político... se cuidará de criticar pública o privadamente los actos de sus antecesores... la caridad y prudencia sacerdotal exigen... mantenerse en silencio (1).

7.- De modo especial deberán ser sencillos, amables y respetuosos para con sus colegas o universitarios, en sus relaciones con los demás, como en la correspondencia epistolar.

8.- Mantengamos de hoy para siempre, la santa tradición apostólica de los sacerdotes. El prestigio del clérigo es, debido no tanto a la acción de los siglos, sino al mismo clérigo, quien, sin reparo alguno, propala opiniones desfavorables contra las autoridades y personas eclesiales.

9.- Todo clérigo, al ocupar una parroquia o cualquier otro puesto eclesial, político... se cuidará de criticar pública o privadamente los actos de sus antecesores... la caridad y prudencia sacerdotal exigen... mantenerse en silencio (1).

10.- En las relaciones humanas, que existen en cualquier institución social, deben practicarse las virtudes sociales humanas para que haya una convivencia pacífica.

11.- En las relaciones sociales entre fieles cristianos que formamos la Iglesia, a la par de las virtudes sociales humanas se debe añadir las virtudes cristianas: "ser humildes, amables, pacientes y soportarse unos a otros con amor, dice San Pablo (4). El salmista compara la convivencia cristiana con el "perfume" y con el "roció matinal". San Ignacio recomienda no mirar al prójimo "bajo un punto de vista meramente humano".

12.- "Que nada haya que pueda dividirlas", evitando las causas que obstaculizan la comunión con el cuerpo y el espíritu de Jesucristo (3).

13.- "Respetarse mutuamente... que nada haya que pueda dividirlas". En las relaciones humanas, que existen en cualquier institución social, deben practicarse las virtudes sociales humanas para que haya una convivencia pacífica.

14.- En las relaciones sociales entre fieles cristianos que formamos la Iglesia, a la par de las virtudes sociales humanas se debe añadir las virtudes cristianas: "ser humildes, amables, pacientes y soportarse unos a otros con amor, dice San Pablo (4). El salmista compara la convivencia cristiana con el "perfume" y con el "roció matinal". San Ignacio recomienda no mirar al prójimo "bajo un punto de vista meramente humano".

15.- "Que nada haya que pueda dividirlas", evitando las causas que obstaculizan la comunión con el cuerpo y el espíritu de Jesucristo (3).

16.- "Respetarse mutuamente... que nada haya que pueda dividirlas". En las relaciones humanas, que existen en cualquier institución social, deben practicarse las virtudes sociales humanas para que haya una convivencia pacífica.

17.- En las relaciones sociales entre fieles cristianos que formamos la Iglesia, a la par de las virtudes sociales humanas se debe añadir las virtudes cristianas: "ser humildes, amables, pacientes y soportarse unos a otros con amor, dice San Pablo (4). El salmista compara la convivencia cristiana con el "perfume" y con el "roció matinal". San Ignacio recomienda no mirar al prójimo "bajo un punto de vista meramente humano".

18.- "Que nada haya que pueda dividirlas", evitando las causas que obstaculizan la comunión con el cuerpo y el espíritu de Jesucristo (3).

19.- "Respetarse mutuamente... que nada haya que pueda dividirlas". En las relaciones humanas, que existen en cualquier institución social, deben practicarse las virtudes sociales humanas para que haya una convivencia pacífica.

20.- En las relaciones sociales entre fieles cristianos que formamos la Iglesia, a la par de las virtudes sociales humanas se debe añadir las virtudes cristianas: "ser humildes, amables, pacientes y soportarse unos a otros con amor, dice San Pablo (4). El salmista compara la convivencia cristiana con el "perfume" y con el "roció matinal". San Ignacio recomienda no mirar al prójimo "bajo un punto de vista meramente humano".

21.- "Que nada haya que pueda dividirlas", evitando las causas que obstaculizan la comunión con el cuerpo y el espíritu de Jesucristo (3).

# División en el ELN a causa del secuestro de J. Betancur

**BOGOTÁ, 29 (AP).** - Una aparente división estalló en el Ejército de Liberación Nacional (ELN) a raíz del secuestro del magistrado Jaime Betancur, hermano del presidente Belisario Betancur, y un comando de esa organización guerrillera dijo que se trata de "un hecho impolítico e inmoral".

## China produce un detector de cáncer

**PEKÍN, 29 (EFE).** - Un grupo de científicos chinos fabricó un detector de cáncer que facilita el diagnóstico y predice las recaídas o las mutaciones del mismo, informó hoy la agencia Nueva China.

Este detector es particularmente efectivo en el cáncer de colon o de pulmón, en un 87 a 72 por ciento, mientras que en otros tipos de cáncer el porcentaje fue de 55,3 por ciento.

El detector es conocido médicamente como equipo "CEA-EIA", y es capaz de medir la densidad de los anticuerpos embriones de cáncer en el suero de la sangre.

Zhang Yongfu, jefe de la división de investigadores del Instituto de Suero y Vacuna Nacional, indicó que cuando una persona tiene cáncer la densidad de los anticuerpos se eleva rápidamente en el suero sanguíneo.

## Senderistas habrían asesinado a campesinos en zona andina

**LIMA, 29 (AP).** - El ministro del Interior, Luis Pavlovich, declaró que un informe preliminar señala que guerrilleros del grupo maoísta Sendero Luminoso serían los autores de una matanza de 32 campesinos en el pueblo andino de Soccos.

Dijo que los campesinos asesinados, entre los que figuraban al gobernador del lugar, ocho mujeres y cuatro niños "estaban muy vinculados a Acción Popular", partido fundado por el presidente Fernando Belaúnde Terry en 1968.

"Todo indica que fue una represalia de los terroristas frente al éxito que tuvo Acción Popular en las últimas elecciones en la localidad de Soccos", dijo Pavlovich a los periodistas en el palacio de gobierno.

La matanza ocurrió la noche del 13 de noviembre.

Bolívar" del ELN dio a los secuestradores en un comunicado enviado al diario "El Tiempo" "respeto a la integridad física" de Betancur y su "libertad inmediata".

Advertió al grupo autor del secuestro que "tendrá que asumir la responsabilidad que le corresponde, según nuestro código disciplinario, ante la organización y ante nuestro pueblo por las consecuencias nefastas que esta acción irresponsable" tenga para "el movimiento revolucionario".

El secuestro ha causado repudio general en Colombia y en el exterior. El presidente de Cuba Fidel Castro, lo calificó de acto contrario a la moral revolucionaria.

El ELN nació en 1960 y proclamó su identidad con los principios de la revolución cubana, por lo cual el mensaje de Castro se le atribuye importancia en cuanto deja sin ningún respaldo político externo al grupo guerrillero autor del secuestro.

Jaime Betancur, de 53 años, fue capturado hace una semana por tres milicianos y una mujer cuando salía de la Universidad Católica, de la que es profesor y decano de la Facultad de Derecho. Los esfuerzos de los cuerpos de seguridad del estado por hallarlo no han tenido éxito.

Hubo temores de que el secuestro podría interrumpir las negociaciones de paz que desde hace más de un año realizan representantes de las dos principales guerrillas, el Movimiento 19 de Abril (M-19).

al finalizar la jornada en que se realizaron comicios en toda la república para elegir a 1.600 alcaldes. Soccos está ubicado 50 kilómetros al suroeste de Ayacucho, situados a una vez a 575 kilómetros al sudeste de la capital peruana.

Un comunicado del comando militar con sede en Ayacucho, que controla las operaciones de 4.000 efectivos, dijo que se investigarían las versiones de que en la matanza participaron "ciertos elementos de las fuerzas policíales".

Percovich, que es jefe de dichas fuerzas integradas por 33.000 hombres de tres instituciones, dijo que los resultados iniciales de la investigación de una comisión especial nombrada por el gobierno, "llevarían a afirmar que las fuerzas policíales definitivamente no tendrían responsabilidad".

y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), con representantes del gobierno. Sin embargo, la Comisión Nacional de Paz, designada por Betancur para servir de intermediaria en las negociaciones, reveló que los comandantes de los 25 frentes rurales que tiene las FARC le entregaron un mensaje en el cual otorgan plenas facultades al estado mayor de la guerrilla para continuar las conversaciones.

El mensaje reitera que las negociaciones para pactar la paz deben desarrollarse sobre la base de un cese del fuego, seguido de una tregua en las hostilidades con el ejército para luego sentar las bases de una amplia "apertura democrática".

El presidente Betancur conferenció en Madrid, España, con dos de los principales jefes del M-19 y anunció que también estaría dispuesto a hacerlo con representantes de otros grupos subversivos. Se anticipa que una entrevista con los dirigentes de las FARC se producirá en los próximos días.

## Se pronostica nueva etapa de acercamiento económico y militar entre Israel y EE.UU.

**WASHINGTON, DC, 29 (AP).** - Altos funcionarios de los gobiernos de Estados Unidos e Israel, al par que no dejan traslucir gran cosa de lo que también estaría dispuesto a hacerlo con representantes de otros grupos subversivos. Se anticipa que una entrevista con los dirigentes de las FARC se producirá en los próximos días.

En las reuniones de ayer, Shamir enfatizó el propósito de Siria de dominar en el mundo árabe, usando a El Líbano como "consejero de indias", a título de ensayo. Funcionarios de ambos gobiernos han dejado trascender que Estados Unidos e Israel coinciden en esta apreciación.

Las autoridades americanas e israelíes han estado suavizando la mención pública de los temas en que no coinciden, sino en que difieren: entre ellas, el tema de la política israelí para con el margen occidental ocupado del río Jordán y la Franja de Gaza.

Ambos temas son motivo de las conversaciones de ayer y hoy en esta capital.

El presidente Reagan reiteró a Shamir la propuesta del primero, de septiembre de 1982, por el cual una entidad palestina, bajo supervisión jordana en el margen occidental, era la clave de la política estadounidense para con ese problema.



**ALCALDE ELECTO.** Lima (AP). - Alfonso Barrante, elegido recientemente alcalde de Lima, se reunirá en esta ciudad con su colega español Enrique Tierno Galván que llegó al Perú para asistir a la primera reunión iberoamericana sobre la ciudad, que se realizará en Lima (Radiofoto AP).

Caspar Weinberger y su colega el ministro de la defensa de Israel, Moshe Arens, se proponen realizar una reunión especialmente sobre el tema de la cooperación militar en el día de hoy.

Empero, un funcionario americano que pidió no ser identificado, dijo que Shamir, primer ministro desde octubre -es demasiado nuevo en el cargo como para poder permearle hacer concesiones a los palestinos del margen occidental en estos momentos.

Shamir por su parte, el sábado en Israel, descartó toda posibilidad de un cambio en la política de su país respecto de los asentamientos, incluso de la congelación de su construcción.

Asimismo, Estados Unidos está reiterando su pedido en el sentido que Israel congele la construcción de nuevos asentamientos en el margen occidental y adopte medidas conducentes al mejoramiento del nivel de vida de los palestinos en los territorios ocupados.

Hugo Bernal tuvo un comportamiento heroico contribuyendo a salvar a la niña, pero él no le concede importancia. "Era mi deber", explica.

Hugo Bernal, tiene 46 años, es ingeniero electrónico, está casado y tiene tres niños. Procedía de Escolecó donde había asistido a un curso de perfeccionamiento profesional.

Viajaba en el asiento 47-F, sobre el ala del avión. "Tuve un vuelo normal, ninguna alarma. Sólo sentí que el avión bajaba un poco más rápido de lo normal".

# Testimonio de sobrevivientes del jumbo accidentado cerca a Barajas

**MADRID, 29 (EFE).** - El colombiano Hugo Bernal apareció esta mañana ante la prensa aparentemente sereno, pero encogido, como huido por la tragedia que milagrosamente sobrevivió, y en la que perdieron la vida 185 personas.

"Primero ocurrió en un ala, salió fuego por ella. Se oyó un gemido al unísono, muy corto, como si alguien apagara la radio. Pasó un segundo o diez minutos, no sé... y me encontré colgando del cinturón de seguridad".

Hugo Bernal, uno de los once supervivientes, relataba así los últimos instantes del vuelo del avión en una rueda de prensa celebrada en la Clínica Asepeyo y a la que ha asistido también el francés Patrick Nager (no Mayer como se dijo en un principio).

"No sé como pude zafarme del cinturón -continúa su relato-. Cuando lo conseguí caí de pie. Había humo y fuego a mi derecha. Lo primero que vi fue una ventanilla iluminada por las llamas del exterior. Di patadas contra ella y vi que se estaba desprendiendo. Me agaché para tomar aire y volví a empujarla... y cedió. Metí la cabeza y vi que estaba fuera".

"Sali corriendo -dijo- cal variadas veces, pensaba que iba a explotar. Tenía que explotar, después de cinco o diez minutos sucedió. Una, otra y otra vez. O gritos y vi al señor y a la señora Nager con tres niños... que corrían que hacer. Les dije que corríamos. Tenía un brazo a una de las niñas y después de andar trescientos o cuatrocientos metros encontramos a la policía que nos condujo hasta el hospital".

Hugo Bernal, que se encuentra en un hospital, relata que cuando llegó al hospital se quedó cerca de la puerta para ver si llegaban más supervivientes. "Era el que me encontraba mejor, no perdí el conocimiento en ningún momento. Sólo pedí un poco de oxígeno". Los médicos que en los primeros momentos, de no ser por las contusiones, no parecía una víctima del accidente ya que su actitud era de total serenidad. Ahora, medita ya la magnitud de la tragedia que le envolvió parece mucho más afectado, según los médicos.

Ayer mismo habló con su familia. Su aspecto es bueno, apenas algún rasguño en la cara. Sólo se le han detectado contusiones.

El francés Patrick Nager, con la nariz herida, un brazo en cabestrillo, los cabellos chamuscados y los ojos húmedos, contó también la terrible experiencia que ha logrado superar con toda su familia. Antes de salir, su mujer Elizabeth, tenía un mal presentimiento.

Patrick tiene 29 años, es policía, y viajaba con su familia en los asientos 31, A, B y C, al lado de la salida de emergencia que está allí.

Patrick señaló que no oyó ninguna explosión. El doctor que les atiende, García Munilla, y el director del Hospital Asepeyo, Pérez España, aseguraron que todos los internados en la clínica evolucionan bien, especialmente Hugo y Patrick que en 48 ó 72 horas podrán ser dados de alta.

La pequeña Kathy Nager

Según contó a los periodistas, volverá a viajar, volverá a su país en avión.

Cuando llegó al hospital se quedó cerca de la puerta para ver si llegaban más supervivientes. "Era el que me encontraba mejor, no perdí el conocimiento en ningún momento. Sólo pedí un poco de oxígeno".

Los médicos que en los primeros momentos, de no ser por las contusiones, no parecía una víctima del accidente ya que su actitud era de total serenidad. Ahora, medita ya la magnitud de la tragedia que le envolvió parece mucho más afectado, según los médicos.

Ayer mismo habló con su familia. Su aspecto es bueno, apenas algún rasguño en la cara. Sólo se le han detectado contusiones.

El francés Patrick Nager, con la nariz herida, un brazo en cabestrillo, los cabellos chamuscados y los ojos húmedos, contó también la terrible experiencia que ha logrado superar con toda su familia. Antes de salir, su mujer Elizabeth, tenía un mal presentimiento.

Patrick tiene 29 años, es policía, y viajaba con su familia en los asientos 31, A, B y C, al lado de la salida de emergencia que está allí.

Patrick señaló que no oyó ninguna explosión. El doctor que les atiende, García Munilla, y el director del Hospital Asepeyo, Pérez España, aseguraron que todos los internados en la clínica evolucionan bien, especialmente Hugo y Patrick que en 48 ó 72 horas podrán ser dados de alta.

La pequeña Kathy Nager

ya toma dieta blanda, juega. Tiene quemaduras de primer y segundo grado en ambas manos que, están en recuperación. Su hermano, Ludovic Nager, se encuentra internado en otro hospital.

Beatriz Bonaldi, de 4 años, tiene una herida en la pierna izquierda, con pérdida de sustancia, pero su recuperación es buena.

Beatriz es hija de Celia Bonaldi, de nacionalidad colombiana, y casada con el francés Patrick Bonaldi. El padre y dos hermanos de Beatriz, Geraldine, de un año y medio y Gioone, de tres años, fallecieron en el accidente.

La madre de Elizabeth Nager habló también con los periodistas. Se enteró de la noticia por la radio pero en tren hacia Madrid. Explicó que la niña está bastante bien y que su madre sufre traumatismos y está bastante desanimada.

Elizabeth Neger es la superviviente que se encuentra peor. Tiene lesiones graves en ambos pies y heridas incisas costosas en todo el cuerpo. Pero su evolución es buena.

La policía nacional intercedió en un hospital y cuyo nombre se ha pedido que no se facilite, será dado de alta hoy o mañana.

La pequeña Kathy Nager

# Hoy en historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es miércoles 30 de noviembre, el día número 336 de 1983. Faltan 31 días para concluir el año.

## ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES

1710 - Turquía declara guerra a Rusia.  
1782 - Norteamericanos británicos firman un preliminar de paz concluyendo la guerra de independencia.  
1838 - México declara guerra a Francia luego de la ocupación francesa de Veracruz.  
1863 - Rusia declara guerra a Turquía en la guerra de Crimea.  
1904 - Constitución de Egipto queda suprimida fundando el movimiento nacionalista marroquí.  
1949 - Comunistas se apoderan de la ciudad de Chongking.  
1962 - U Thant, de Birmania, es electo secretario general de Naciones Unidas.  
1964 - Unión Soviética lanza una nave espacial al planeta Marte.  
1967 - Comité de Desarme Internacional de Naciones Unidas solicita resolución solicitando al secretario general que informe el uso de armas químicas.  
1967 - Nació hoy: Sir Nicholas Churchill, estadista británico (1974-1985).

## PENSAMIENTO DEL DIA

"Di con quien andará quien eres", proverbio español.

## Causas para adopción de medidas de seguridad en la Casa Blanca

**NUOVA YORK, 29 (AP).** - Indicios de que terroristas iraníes planeaban atacar una importante instalación norteamericana fue lo que determinó que se intensificaran las medidas de seguridad en la Casa Blanca, en cuyas puertas fueron estacionados camiones repletos de arena, se informó hoy.

Siete camiones llenos de arena fueron estacionados en las puertas de la mansión ejecutiva norteamericana para bloquear el tráfico de camiones utilizados para bloquear el tráfico de camiones.

Tres camiones con arena fueron estacionados frente a la Casa Blanca.

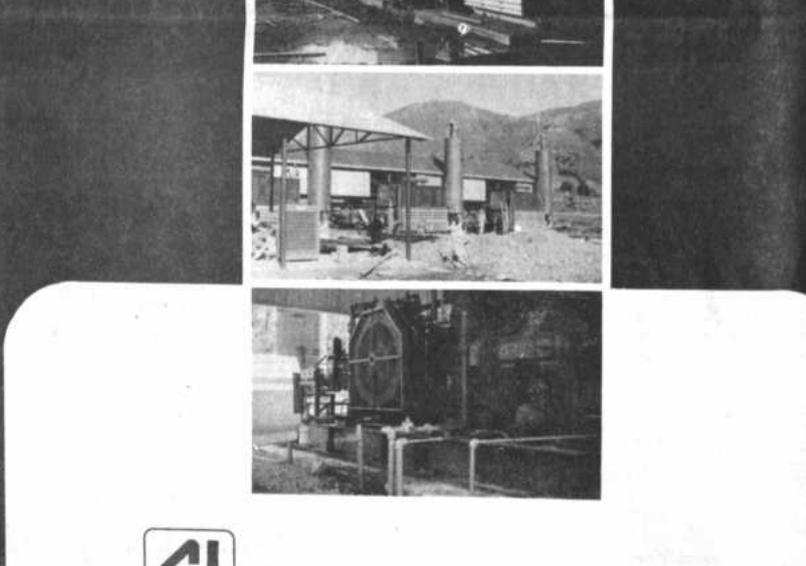


**Manhattan**  
Línea '84

Sí. Las camisas que se lucirán el próximo año en todo el mundo ya están aquí. En colores únicos. Diseños exclusivos. Tallas y largos de manga en una completa variedad. MANHATTAN, insuperable una vez más.

Camisas **Manhattan**

y *Lady Manhattan*



**COOPER ENERGY SERVICES**  
FABRICANTE de MOTOCOMPRESORAS "AJAX"

**FELICITA A Y.P.F.B.**

a través de su representante exclusivo "COMSERTEC", por la puesta en servicio de las estaciones compresoras de Torrepanpa y Cerrillos posibilitando el arranque de una obra de integración nacional que llevará gas natural del oriente al occidente boliviano.

COOPER ENERGY SERVICES \* AJAX \* COOPER - BESSEMER \* PEN - PUMP \* SUPERIOR

**COMPAÑIA DE SERVICIOS TECNICOS LTDA. COMSERTEC**

# ENAF recurre a importación de carbón para fundidora de Vinto

**ORURO, 29 (PRESENCIA).** La Empresa Nacional de Alimentos, ENAF, importa carbón de Argentina y Chile, para el agudo desabastecimiento que enfrenta la fundidora para sus operaciones de estaño de Vinto.

El gerente general de ENAF, Jorge Calvimontes, que ese material llegará en las próximas semanas, asegura que los precios son altos.

La carencia de este insumo genera grandes dificultades al complejo metalúrgico Vinto por ese motivo, estuvo a punto de paralizarse, en varias oportunidades.

Calvimontes afirmó que la importación de carbón de Argentina a regularizar el suministro y disminuir los costos que afrontan las

operaciones metalúrgicas en Vinto.

Entretanto, continúan las conversaciones con la asociación de productores de carbón vegetal, para establecer una nueva regulación de precios.

Obstáculos emergentes de las inundaciones y destrucción de caminos que experimento Santa Cruz uno de los principales proveedores de este insumo, incidieron en el desabastecimiento de dicho producto. El desabastecimiento se agravó con la desmesurada elevación de los fletes.

No obstante aquellos factores negativos, los ejecutivos de ENAF dijeron que el caso tiende a solucionarse y que la nueva regulación de precios

## Será creado consulado de Brasil en Puerto Suárez

**PUERTO SUÁREZ, 29 (PRESENCIA).** La cancillería de la república anunció que se creará el consulado brasileño en esta localidad, como un instrumento más para estrechar las relaciones boliviano-brasileñas.

Ese consulado en Puerto Suárez, se consideró desde hace tiempo. Según las autoridades locales, ello facilitará el intercambio comercial y dinamizará los trámites que deben hacerse para las exportaciones e importaciones.

Puerto Suárez, se encuentra a 640 kilómetros de Santa Cruz, en la provincia Chiquitos. Solicita con insistencia, desde hace algún tiempo, convertirse en capital de una nueva localidad, según los proyectos, un rápido crecimiento en los próximos diez años, lo que se pondrá en marcha la fábrica de cemento de Yacuses, la explotación de hierro de Mután y la construcción de una carretera asfaltada a Santa Cruz.

## Operativos policiales provocan repliegue de narcotraficantes

**SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).** Al parecer, una serie de operativos policiales, en varios puntos del Beni, contra traficantes de drogas, ha motivado un repliegue táctico de algunos grupos, hacia el norte de las provincias Velasco y Nuño de Chávez.

Los informes oficiales dicen que en las últimas semanas, se ha detectado un movimiento de gente en algunos establecimientos agropecuarios que estaban casi abandonados.

Los campesinos han informado a sus subprefecturas que por los ríos, han sido vistos grupos de civiles armados, navegando en botes a motor. Hace meses que la iglesia y organizaciones sindicales de campesinos del norte creyeron denunciado actividades de narcotraficantes en regiones alejadas de poblaciones, en medio de la selva.

Para la policía de este distrito, "hubo notable disminución de producción de cocaína en Santa Cruz, con relación a otros años... eso demuestra que existe ahora mayor control."

Esa aparente disminución, para otras personas, está en que los organismos policiales y el propio ejército boliviano se estrellaron "con saña y violencia" contra los "sepses" gente de toda condición que transpor-

## Juntas vecinales tendrán ampliado nacional en Sucre

**COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).** El quinto ampliado nacional de juntas vecinales se realizará el 11 del próximo mes de diciembre en Sucre con el propósito de reunir asuntos relacionados con intereses de cada uno de los departamentos que participarán en el evento.

El comité ejecutivo nacional de la confederación de juntas vecinales, FEJUVE, se hará un análisis de la actual situación política del país y se emitirá un pronunciamiento. Se adoptarán medidas por la falta de se-

## Desconcierto en Trinidad por alza en precio de la carne

**TRINIDAD, 29 (PRESENCIA).** Desconcierto y alarma ha causado en el pueblo y más en los sectores de bajos ingresos, el aumento del precio de la carne a \$b. 750.- puesto gancho Trinidad, lo que supone un costo de \$b. 900.- en los puestos del mercado local, esta ya por encima de la capacidad económica de la gente humilde, según la opinión de varias personas consultadas en una encuesta.

Para el sector del magisterio, es algo que considerarían justo, si es que los sueldos y salarios fueran incrementados como para poder adquirir los viveres esenciales.

El profesor Wilson Yabela, ejecutivo de los maestros, hizo una relación de estos costos. Dijo que una familia de cinco miembros que consume un kilo de carne diaria, pagaría por este producto \$b. 24.000.- mensuales y que a esto hay que sumar los gastos del desayuno y la cena que alcanza a \$b. 45.000.- sin contar el arroz, la maníca, plátano y otros ingredientes para la comida. Cree que no hace falta más

## Pacto Andino instalará un satélite de comunicaciones

**SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).** Los organizadores de la XV reunión de la junta directiva de la asociación de empresas estatales de telecomunicaciones del Acuerdo de Cartagena, están seguros de que esta semana se acordará la instalación de un satélite propio de telecomunicaciones de la subregión.

El proyecto para que los países de la subregión andina tengan un satélite propio "Condor", es considerado por Bolivia, Ecuador, Perú, Colombia y Venezuela, desde hace tres años. Ahora sería definitivamente aprobado, se anunció.

Las empresas estatales de telecomunicaciones del Pacto Andino se reunirán en esta ciudad, en su décima quinta junta, a partir de mañana.

Otro aspecto que se tratará en ese encuentro, a realizarse en el hotel "Los Tajibos", se refiere a la industria de comunicaciones en la región, adecuación de tarifas, integración de sistemas en un frente común ante el mercado internacional y dinamizar la cooperación técnica.

## Mineros de Potosí en contra de terrorismo

**POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).** El sindicato de trabajadores mineros de la empresa unificada del cerro de Potosí, mediante un documento, protestó por el atentado terrorista que sufrió el Congreso Nacional, hecho que lo atribuye a gente con fines vandálicos y criminales, que quieren sembrar un ambiente de caos y pánico.

Se advierte que la clase trabajadora minera no permitirá acciones regresivas ni fascistas, porque ello significaría retroceder al pasado oscuro que humilló a la nación durante 18 años.

El atentado terrorista contra el palacio legislativo es considerado como una muestra de "cómo trabajan los sectores reaccionarios, que no escatiman recursos vedados para ascender y encaramarse en el poder y desde allí emplear su política imperialista amordazando a la clase trabajadora en general convirtiéndose de nuevo en los verdugos de la liberación nacional".

## ATENCION ORURO

EMPRESA DE ALIMENTOS DE RESTINGO NACIONAL, PRECISA EN UNA COMERCIAL TIENDA Y DEPÓSITOS PARA SU AGENCIA EN ORURO, ENVIAR PROPUESTAS A CASILLA 8557 LA PAZ, HASTA EL DIA 5 DE DICIEMBRE DE 1983

## REGISTRO DE PROVEEDORES AMPLIACION DE PLAZO

Con el objeto de facilitar el registro de las firmas interesadas en el "REGISTRO DE PROVEEDORES" de CORDECH, el plazo fijado, se amplía hasta el día 10 de diciembre próximo.

## Embajador de Israel visita Cochabamba

**COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).** El embajador de Israel, Ariv Avidor, en compañía de su esposa y asesores, llegó a esta capital el lunes, con el objeto de cumplir una intensa actividad cultural y social.

Se pondrá en contacto con las principales autoridades locales, para informarse sobre las inquietudes y programas de desarrollo, a fin de prestar cooperación para el progreso de este distrito.

El diplomático poseerá al primer directorio del Instituto Cultural Boliviano-Israelí, en el acto que se realizará en la sede social de esa organización, con asistencia de personalidades de esta ciudad.

## Vendemos tablas de OCHOO

TONAN BOLIVIANA S.A. TELEFONOS 31889  
31890 PARQUE INDUSTRIAL PI-11  
SANTA CRUZ

# La Cooperativa Boliviana de Cemento COBOCE tda.

# ¡CUMPLE CON EL PUEBLO!

COBOCE ha puesto en marcha el proceso de distribución de Dividendos a sus miles de socios, cumpliendo de este modo una de las etapas más esperadas y alcanzando, además una de sus metas más importantes desde su creación. La distribución de los Dividendos a los socios de COBOCE, es en los hechos la prueba más irrefutable de que el sistema da resultados.

COBOCE entrega Dividendos a sus socios en circunstancias muy difíciles para la Nación boliviana. Los montos no son enormes, pero responden a normas legales en vigencia y sobre todo al criterio de la filosofía cooperativista. Deben ser muy pocas las unidades productivas en el país que han logrado salvar todas sus obligaciones nacionales y de créditos extranjeros y mucho más aun muy pocas o casi ninguna la que ha entregado excedentes económicos a sus socios.

COBOCE LTDA. (La Cooperativa) C.B.F. 68.3% 31.7% 100.0%

Del monto global de Dividendos un 75% será distribuido entre las dos sociedades (COBOCE Ltda. y la C.B.F.). La Cooperativa ha decidido distribuir dividendos por un monto de \$b. 140.800.000.- entre sus 31.500 socios (reservando un 20% para educación, previsión social y otros).

1. EL PROGRAMA DE DIVIDENDOS.- El objetivo del Programa de Distribución de Dividendos es que el socio reciba los Dividendos que le corresponden en la forma más cómoda, oportuna y rápida posible.

2. ESQUEMA DE DISTRIBUCION.- La Distribución de Dividendos se desarrollará esquemáticamente de la siguiente manera:

COBOCE LTDA. (ADMINISTRACIÓN) → BANCOS → SOCIOS → CENTROS DE DISTRIBUCION → C.P.D. → LISTAS BOLETAS

3. DISTRIBUCION DE LOCALIDADES.- COBOCE Ltda., ha dispuesto que cada uno de los Departamentos cuente con un Centro de Distribución de boletas y pagos, uno o varios centros de pago (Bancos).

La labor de los centros de distribución de boletas es la de recibir a los socios en primera instancia, verificar si sus nombres figuran en la lista de computación y entregar las boletas respectivas. Además de absolver inquietudes, preguntas o dudas de los socios.

Los Centros de pago que normalmente serán Bancos recibirán el dinero suficiente para pagar los dividendos a cada socio, contra presentación de la boleta.

La distribución de localidades donde funcionarán los centros de distribución y pago es la siguiente:

- Cochabamba (Central COBOCE)
- La Paz
- Oruro
- Huanuni
- Liallagua
- Potosí
- Santa Cruz
- Trinidad
- Sucre
- Tarija

La Distribución de boletas y el pago de dividendos se realizará en forma alfabética, por localidades y bajo el sistema de boletas de socios con los diferentes sistemas de control pertinentes.

4. DOCUMENTOS.- Cuando un socio se acerque a solicitar sus dividendos tendrá que presentar uno de los siguientes documentos: Carnet de Identidad, Brevet de Chofer, Libreta de Servicio Militar, Libreta de Familia o Pasaporte.

5. CALCULO DE DIVIDENDOS.- Cabe reiterar que el cálculo para el pago de dividendos se ha realizado tomando en cuenta la Escala de Revalorización anterior de 1976 y la evolución del índice de precios al consumidor del INE.

Los socios recibirán sus dividendos de acuerdo al número de Certificados de Aportación que estén a su nombre en el Fondo Social de COBOCE.

La Experiencia COBOCE:

## LAS PROYECCIONES DE COBOCE

COBOCE entre sus proyecciones está llevando adelante:

- 1) El funcionamiento de un CENTRO DE COMPUTACION Y PROCESAMIENTO DE DATOS.
- 2) Importación directa de medicamentos a precios rebajados conjuntamente con COBIFACI.
- 3) Participa juntamente con FENACRE de una Asociación Editora del Semanario OPINION que divulgue la filosofía del sistema Cooperativo y cumpla programas educativos.
- 4) Entre sus proyecciones cuenta la INSTALACION DE FABRICAS DE MATERIALES DE CONSTRUCCION que complementen la utilización del cemento como: fábrica de yeso, cal, cerámica roja, materiales pre-fabricados y otros que permitan el abaratamiento de costos de las viviendas.
- 5) La AMPLIACION DE LA FABRICA DE CEMENTO de Irapa-Irapa con miras a satisfacer plenamente el mercado interno y exportar el excedente y generar divisas para el pago de la misma inversión.
- 6) También se busca ingresar al campo de los servicios para cooperativas de venta de artículos de primera necesidad, los proyectos agroindustriales que brinden insumos alimenticios, la producción ganadera porcina.
- 7) La creación de sistemas educativos.

La formación y el funcionamiento de la Cooperativa Boliviana de Cemento, con los resultados arrojados, hace afirmar que COBOCE es la prueba del valor histórico, de la viabilidad operativa del sistema Cooperativo.

### Facultad de Derecho celebra los 153 años de su fundación

**Amplio programa de festejos**

La Facultad de Derecho -actualmente de Ciencias Jurídicas y Políticas- de la UMSA celebra hoy los 153 años de su fundación, hecha al crearse la Universidad de La Paz, durante el gobierno del Mariscal Santa Cruz.

La más antigua facultad de la UMSA ha preparado un programa de festejos, con este motivo.

Tal programa se relaciona con las necesidades de infraestructura de la facultad, ahora instalada en el local que antes ocupaba la Salle. Ese local tiene que ser adaptado a las necesidades de la facultad, para lo cual está contribuyendo a los gastos.

Los ingresos derivarán, en parte, de una fiesta social que se realizará mañana jueves por la noche, en el mismo local de la facultad.

Se que ha informado que la fiesta será amenizada por varias orquestas, como la Swing Baly, Luz de América y el Conjunto Casino y Stratus y que habrá música variada así como un show especial. La fiesta se iniciará a las 20 horas y concluirá en la madrugada.

Docentes y estudiantes invitan especialmente a los egresados de la facultad a fin de compartir momentos de sana alegría y de común tiempo, a mejorar las condiciones materiales de estudio.

### Para damnificados por desastres naturales

## Falta de transporte impide distribución de alimentos

El director de la Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria (OFINAL), Luis Ríos Jordán, informó ayer que el principal problema para la distribución de alimentos a los damnificados por la sequía e inundaciones es la limitada capacidad de transporte en el país.

En una conferencia de prensa sostuvo que la falta de transporte interno y externo perjudica, principalmente, la introducción de alimentos de la cooperación internacional de los puertos de Matarani y Arica, a las zonas urbanas y rurales.

Afirmó que existe "un insuficiente sistema de organización en la participación de los beneficiarios por la excesiva automatización de las organizaciones de base".

Explicó que OFINAL "es el mecanismo nacional capaz de coordinar la programación, ejecución y evaluación de todos los proyectos de desarrollo socio-económico y alimentario que se ejecutará en el país, en cumplimiento de la función nacional de alimentación y nutrición".

Añadió que realiza esfuerzos "para resolver el mecanismo logístico necesario para apoyar la ejecución del programa de proyectos que atiendan a las necesidades de alimentación y nutrición".

Por su parte, Manuel Pacheco, asesor de OFINAL,

informó que el país gestiona, dentro del Programa Nacional de Abastecimiento de Alimentos, la cooperación internacional para la distribución de alimentos por los desastres naturales.

Dijo que los Estados Unidos, a través de la Agencia Internacional para el Desarrollo en su ley 406, títulos III y IIII, donó 200 toneladas de alimentos para ser distribuidos directamente a la población damnificada del área rural.

Añadió que la Comunidad Económica Europea donó 7.300 toneladas métricas de alimentos para ser distribuidos en las zonas urbanas y rurales, complementariamente, atender la emergencia por la sequía e inundaciones.

Dijo también que el Programa Mundial de Alimentos, de la Organización de las Naciones Unidas, donó 9.600 toneladas métricas de alimentos. Las donaciones de alimentos de los Estados Unidos, Canadá, Francia, 6.700 y Holanda, 5.000.

Informó que se realizó una programación básica que asignó la disponibilidad total de los 43.700 toneladas de alimentos en los siguientes programas operativos:

Disponible	Asignadas
Caritas Bolivianas	8.820 TM USAID
Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad	10.000 TM USAID
Fundación Contra el Hambre	11.000 TM USAID
Acción Bolivia	7.300 TM C.E.E.
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria	9.600 TM P.M.A.

Ejecución Etapa I (4.020 TM)	Despachado	Distribuido
Oruro	2.328	6,4
Potosí	318	100,3
Potosí	318	450,9
Cochabamba	2.148	471,6
Chuquisaca	1.014	416,1
Tarija	160	86,4

Santa Cruz 1.372.

Añadió que la función operadora de la Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria se tradujo en las siguientes asignaciones en toneladas métricas:

### Subsecretario Duchén Alcalá

## La retardación de justicia se debe a su mala administración

El Dr. René Duchén Alcalá, Subsecretario de Justicia del Ministerio Interior, en declaraciones a PRESENCIA, manifestó que la retardación de justicia en los tribunales se debe a la mala administración que realizan los jueces.

Señaló que para evitar la retardación de justicia debe haber mayor número de jueces y personal de apoyo "pero comprometidos con la justicia y no con el lucro".

La mala administración de justicia es fuente de riqueza".

Duchén Alcalá agregó que la administración de justicia por parte de los jueces debe ser una mística distributiva entre el bien y el mal y la proporción fundamental es la de evitar incidentes muchas veces maliciosos y coherentes legalmente, afirmó.

### JUICIOS ORALES

El subsecretario de Justicia expresó su opinión en el sentido de que los juicios orales y no escritos para evitar mayores pérdidas de tiempo y los profesionales abogados y litigantes.

En un juicio oral se puede dar una conducción donde pueda definirse la controversia jurídica que no acarree tanto papeleo, a fin de que en un tiempo determinado sean expuestas todas las pruebas sujetas a definición pública e inmediata, afirmó el Dr. Duchén Alcalá.

### PRESIDENTE DE LA CORTE

Por su parte, el Presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, Dr. Marcelo Calderín, manifestó que la retardación de justicia se debe a la promiscuidad y hacinamiento de los reclusos en el Penitenciario Nacional.

Señaló que en un penal donde deben ser reclusos 300

### Prefecto paceño viajó al Guanay

El prefecto de La Paz, Freddy Peñaño, viajó a la localidad de Guanay con el propósito de realizar una inspección a una de las más importantes zonas turísticas del departamento de Potosí.

Acompañaron al prefecto miembros del ministerio de Minas, de la Central Obrera Boliviana y de personas de San Andrés.

### FISCAL DEL DISTRITO

El Fiscal del Distrito en el Penal, Mario Rivero Boyán, manifestó que la retardación de justicia se debe a la falta de espacio físico en las instalaciones del Poder Judicial y la falta de material de estudio y muebles, así como también por el número reducido de funcionarios que hace muchos esfuerzos para trabajar en esas condiciones.

Agregó que otro factor para esta retardación de justicia es la crisis demográfica del mundo litigante que no es absorbida por los Juzgados Judiciales.

### PERDIDA DE EXPEDIENTES

Con relación a la pérdida de expedientes en los juzgados, el Fiscal del Distrito dijo que en los tribunales de La Paz no ha sido sustruido ningún expediente sobre casos de estupefacciones ni de ninguna otra naturaleza de juicio.

Sobre dichos casos, dijo que existen 350 delinquentes en el Penal de San Pedro y que sólo un detenido por esta causa se encuentra fuera del penal por disposición de la Dirección de Sanciones Peligrosas y por prescripción médica de profesionales de esta institución y del médico forense.

Informó que se trata del caso del narcotraficante Tommy Lowe que se encuentra recluso en una clínica porque sufre de una hepatitis aguda y está en peligro de muerte.

Finalmente, informó que en los tribunales existen aproximadamente 10.000 expedientes que se encuentran en los diferentes Juzgados Judiciales.

### Comandante de Ejército:

## Las FF.AA. respaldan llamado episcopal a la unidad nacional

Las Fuerzas Armadas de la Nación respaldan el llamado de los Obispos de Bolivia a "mirar adelante con esperanza".

El Gral. Sejas Tordoya señaló que el llamado de los Obispos de Bolivia, "merece el respaldo unánime tanto de las instituciones como de la ciudadanía toda para salvaguardar el estado de derecho y la vigencia del sistema democrático, según una declaración del Comandante del Ejército, Gral. Simón Sejas Tordoya.

El jefe militar se refirió en un mensaje de la Conferencia Episcopal de Bolivia, en el que se demanda el fortalecimiento y profundización de la de-

claración anota que las "serenas reflexiones de los representantes de la Iglesia, consiguieron en este difícil momento de crisis, una posición reconfortante que alivia y tranquiliza al pueblo de Bolivia. Nos hace albergar, agrega, fundadas esperanzas de que esta clamorosa invocación conmueva a los conduc-



### Oposición de rentistas mineros

Rentistas mineros de la Central La Paz. ayer en la mañana, bloquearon la puerta principal de ingreso al edificio de la Caja Nacional de Seguro Social, para evitar la posesión del nuevo Director Laboral Minero.

En un documento entregado, los rentistas expresan que no se oponen a la designación de un director laboral, pero afirman que Armando Morales ha sido declarado persona non grata por los rentistas mineros. En la fotografía, una escena del bloqueo.

Dirigentes de la ESTMB y la COB buscarán solucionar este problema, según se informó ayer.

## Catholic Service donó 168.000 dólares para plan de emergencia

El representante de la Catholic Relief Service, Eduard Bracamonte, informó ayer que esa institución ha donado a Bolivia 168.000 dólares, destinados a proyectos especiales de emergencia para ayuda a los damnificados por los desastres naturales.

Señaló que esa donación ha sido destinada, al departamento del Beni, 15.000 dólares para la compra de motosierras, semillas y otros que se usarán para reactivar la producción agrícola.

Informó que para el plan 3.900 de la ciudad de Sucre, 35.000 dólares se ha dispuesto 35.000 dólares que servirán para la compra de equipos y para el transporte de un equipo sanitario completo.

Durante una reunión con representantes de OFINAL, Caritas, Programa Mundial de Alimentos (P.M.A.), USAID, Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades, ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, dijo también que para Chuquisaca se ha destinado un monto de 35.000 dólares para el primer Banco de Semillas en Bolivia.

Añadió que para el departamento de Potosí se dispuso, 40.000 dólares destinados a la construcción de un sistema de riego. Para Oruro se otorgó 12.000 dólares para la producción de forrajes.

Informó también que se ha dispuesto del total de dólares donada, 15.000 dólares para un fondo de semillas.

Indicó, por otro lado, que esa institución junto con Caritas, dentro de su programa regular, ha entregado 21.000 toneladas de alimentos para un total de beneficiarios de 395.000.

"Dentro del programa de emergencia afirmo para un total de beneficiarios de 140.000 se ha repartido en los departamentos de La Paz, Oruro, Cochabamba y Potosí. Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija, 8.820 toneladas de alimentos".

Por su parte, el representante de Caritas sostuvo que los alimentos que ha distribuido, en seis departamentos, 1.500 toneladas métricas de alimentos. "En noviembre se distribuyó 2.300 TM y se espera entregar 4.800 toneladas más".

Aclaró que la mala información que se difundió "provocó entre los campesinos confusión ya que ellos pensaron que los alimentos que se anunciaban que iban a llegar al país ya estaban dispuestos para su distribución".

DESARROLLO DE COMUNIDADES

El representante del Servicio Nacional de Desarrollo de Comunidades, Wilfredo Quiroz, reveló que de 10.000 toneladas

tores de las fuerzas políticas y sociales del país, para que, de una vez por todas, encuentren las fórmulas de entendimiento para armonizar conductas orientadas a resolver la crisis y al establecimiento de una convivencia pacífica y con garantías plenas para el desenvolvimiento de todas las actividades".

"Las Fuerzas Armadas, en particular el Ejército, en reiteradas oportunidades han insistido en su llamado a la concordia y unidad nacionales como instrumentos indispensables para consolidar y mantener las instituciones frente a los excesos demagógicos, al sectarismo y a la falta de desprendimiento", dice la declaración.

### 140 preinscritos para curso de postgrado, en la UMSA

Hasta el momento, 140 profesionales en varias ramas de actividad se han preinscrito para participar en el primer curso de post-grado en ciencias del desarrollo, que ofrecerá la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), a partir de enero próximo, se informó oficialmente.

El curso de investigación, a nivel maestría, tendrá las siguientes menciones: Desarrollo agrario, Planificación del Desarrollo y Desarrollo académico. Se inscribió en comisión a sus funcionarios con el 100 por ciento de haberes y la correspondiente preservación del ítem. Se tramita, para el efecto, la aprobación de un decreto ley.

Guzmán sostuvo que, por ello, el Estado debe ser el más interesado en especializar recursos humanos y contar con "cientistas capaces" para llevar adelante los planes y programas de desarrollo.

### Corresponsales de agencias noticiosas declararon duelo

La Asociación de Corresponsales de la Prensa Internacional (ACPI) decretó ayer duelo por el fallecimiento del periodista Franklin Fernández Vieyra, que trabajaba en la corresponsalía de la agencia Inter Press Service (IPS).

Fernández Vieyra, de nacionalidad chilena, se había integrado a los periodistas bolivianos con los que compartió actividades profesionales y recreativas.

ACPI destacó la trayectoria profesional del periodista e hizo llegar sus sentimientos de solidaridad a sus familiares.

### Gobierno y empresa privada apoyan documento de obispos

El gobierno del presidente Hernán Siles Zuazo y la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, hicieron conocer ayer criterios coincidentes de respaldo al documento que fue elaborado por la Conferencia Episcopal Boliviana, en el que los obispos exhortaron al pueblo boliviano a defender el pacto democrático en base a un acuerdo social y económico.

"Nosotros tenemos mucho respeto por la Iglesia Católica, porque ha jugado un papel muy importante durante las dictaduras pasadas enfrentando la prepotencia y defendiendo los derechos humanos del pueblo boliviano. El documento que emitieron traduce una inquietud que también es nuestra", dijo el ministro de Informaciones, Mario Rueda, al anunciar que el gobierno hará una evaluación de ese documento para "responder en el marco de respeto que siempre ha existido entre el estado y la Iglesia Católica".

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Fernando Illanes, por su parte, dijo: "Nos adherimos y reforzamos la declaración de la Iglesia".

Añadió que sería conveniente que todos los sectores representativos del país se sumaran en la exhortación de los obispos, "porque necesitamos resoluciones para homogeneizar criterios políticos y solucionar los problemas económicos".

### Alcalde viaja a Lima a congreso de municipios

El alcalde de La Paz, Mario Sanginés Uriarte, viajará el jueves próximo a la ciudad de Lima para participar en el Congreso Iberoamericano de Municipales patrocinado por el Ayuntamiento de Madrid, que se celebrará del 30 de este mes al 2 de diciembre próximo. En ese congreso, se tomarán acuerdos para conmemorar el quinto centenario del descubrimiento de América, que será conmemorado en 1992.

La Alcaldía anunció que La Paz presentará ponencias sobre el desarrollo urbano y el probable, precisa la información técnica y económica.

Paralelamente al congreso, se realizará un encuentro de técnicos municipales en el que se analizarán problemas de carácter urbano.

Acompañarán al alcalde el jefe técnico de la municipalidad paceña, Arq. Alcides Torres y la Arq. Mabel Cruz, autora de varios proyectos comunales.

### Apoyo de gobierno a la Paz

El alcalde Mario Sanginés Uriarte, y técnicos de la municipalidad paceña explicaron al ministro de Finanzas, Fernando Baptista Gumucio, los trabajos que se realizan en la ciudad y los proyectos que serán ejecutados en el futuro, siempre que se cuente con los recursos necesarios. El representante del poder ejecutivo comprometió el apoyo financiero del gobierno a la municipalidad paceña que cumple su plan de obras. Una primera partida de dinero destinada a reforzar el financiamiento de construcción de la avenida peñafiel.



### Problemas de tránsito

A las angustias ocasionadas por la crisis económica, se han agregado dos problemas: la falta o disminución de vehículos del transporte público y la carencia de sitios para estacionar aquellos que corresponden al sector particular. A este último problema, se suma la ausencia de control y, a menudo, la indiferencia de las autoridades de Tránsito.

La fotografía muestra, por ejemplo, algo que ya es corriente en nuestras ciudades, especialmente en La Paz: vehículos estacionados en sitios indebidos (inmediatamente después de una curva), que impiden un flujo normal, y a veces, obligan a realizar maniobras. La fotografía corresponde a la esquina Potosí-Socabaya.

El embotellamiento de vehículos en determinadas arterias se ha hecho crónico: la última cuadra de la Av. 6 de Agosto por ejemplo, es un caso patente, hay "colas" para gasolina y también coches estacionados a la izquierda, por lo demás, los vehículos bajan en las hileras y produce un congestionamiento muy perjudicial para todos los días. El agente de Tránsito, si por ahí, se concreta a señalar los problemas: la falta o disminución de vehículos del transporte público y la carencia de sitios para estacionar aquellos que corresponden al sector particular. A este último problema, se suma la ausencia de control y, a menudo, la indiferencia de las autoridades de Tránsito.

Hay calles donde no corre el tráfico, la calle Santa Cruz, por ejemplo, de todo rito, y sin embargo allí se estacionan vehículos de todo tipo. Se trata de una arteria muy importante que por culpa de los vehículos estacionados, dificulta el flujo permanente de tránsito. La Dirección de Tránsito de la Paz como en el resto del país, concretamente, es una encajonada, proclive a los embotellamientos, con buena vigilancia continua en todas las normas para un flujo rápido de vehículos.

### Ministro de Transportes:

## Viaje de comisión a Francia representa erogación al Estado

El viaje de una comisión a Francia, encabezada por el ministro de Transportes y Comunicaciones, Hernando Poppe Martínez, "no le significará al estado boliviano ninguna clase de gastos", afirmó el gerente general de la Empresa Nacional de Transporte Automotor (ENTA), Jorge Sánchez Peña. Esa comisión está encargada de tramitar la ampliación de un crédito destinado a la adquisición de 340 nuevos buses para ENTA.

La aclaración la hizo ayer, con motivo de algunas críticas que se hicieron contra el mencionado viaje y por los gastos que demandaría para el presupuesto nacional en misiones de afrontarse una crisis económica. Informó al respecto, que todos los gastos que demande el viaje a París, correrán a cargo del gobierno de Francia, que invitó al nombrado ministro y miembros del sector de transportes, para que viajen a Europa a fin de considerar temas de orden económico y de transporte.

### Nuevas autoridades en el ministerio de Industrias

El subsecretario de Industrias, Edgar Torres, como director del Instituto de Fomento Industrial (INFOPIA) y Tecnología, y Camilo de Carnes, respectivamente, serán las nuevas autoridades en el ministerio de Industrias.

Afirmó que se mantendrá el mismo fructífero diálogo con las autoridades y funcionarios en los últimos días de la gestión de la impresión de que había sido interrumpido.

Informó que el ministro Poppe Martínez se entrevistó con las autoridades de transporte del gobierno francés y con el ministro de Hacienda de aquel país, con quien negociará la ampliación de un crédito complementario a los 10 millones de francos ya concedidos, que destino a ENTA, lo que permitirá la compra de otras 240 unidades motorizadas, al margen de las 60 que se encuentran listas para su embarque a Bolivia, que fueron adquiridas con aquel préstamo inicial.

### Trabajadores de prensa reclaman impuestos retenidos por empresa

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en comunicado entregado a PRESENCIA exige al Ministerio de Trabajo y a la Administración de Fodos y Patrimonios Laborales (AFOPAL), que se cumplan disposiciones legales para que las empresas paguen los impuestos retenidos por el FTFP.

El FTFP, el representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en un comunicado entregado a PRESENCIA, manifestó que la empresa AFOPAL, "no cumple con las obligaciones legales que le corresponden, en materia de impuestos retenidos por el FTFP".

Finalmente, el representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en un comunicado entregado a PRESENCIA, manifestó que la empresa AFOPAL, "no cumple con las obligaciones legales que le corresponden, en materia de impuestos retenidos por el FTFP".

Finalmente, el representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en un comunicado entregado a PRESENCIA, manifestó que la empresa AFOPAL, "no cumple con las obligaciones legales que le corresponden, en materia de impuestos retenidos por el FTFP".

Finalmente, el representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en un comunicado entregado a PRESENCIA, manifestó que la empresa AFOPAL, "no cumple con las obligaciones legales que le corresponden, en materia de impuestos retenidos por el FTFP".

Finalmente, el representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en un comunicado entregado a PRESENCIA, manifestó que la empresa AFOPAL, "no cumple con las obligaciones legales que le corresponden, en materia de impuestos retenidos por el FTFP".

Finalmente, el representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en un comunicado entregado a PRESENCIA, manifestó que la empresa AFOPAL, "no cumple con las obligaciones legales que le corresponden, en materia de impuestos retenidos por el FTFP".

Finalmente, el representante de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, en un comunicado entregado a PRESENCIA, manifestó que la empresa AFOPAL, "no cumple con las obligaciones legales que le corresponden, en materia de impuestos retenidos por el FTFP".

# Nueva donación japonesa por dos millones de \$

recursos destinados para créditos a campesinos y agricultores de bajos ingresos. Señaló que dentro de este programa, denominado "para el séptimo año" que se inicia el 1977, cuando el Japón inició la cooperación en el área agrícola a nuestro país, totalizando en todo el período de vigencia del programa, un total aproximado de 500 millones de dólares.

Por su parte el Canciller, señaló que a Bolivia le hace falta expertise en capitales y técnicas, aspectos que sumados a la planificación, pueden contribuir en el plazo mediano a superar la situación de pobreza de amplios sectores de la población boliviana.

Recordó que el gobierno está elaborando un ambicioso plan de desarrollo que será sometido a consideración de instituciones financieras internacionales y países amigos, para que determinen los montos con que pueden cooperar.

# YPFB inaugurará hoy gasoducto de Cochabamba a Oruro y La Paz

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA).— Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos inaugurará mañana un gasoducto para transportar gas natural en la zona de Oruro y La Paz.

En la ceremonia estarán presentes gerentes de esa empresa e invitados. La obra tiene capacidad para transportar 11 millones de pies cúbicos de gas, por día.

Según el ingeniero Jorge Barrientos, se trata de un gasoducto habilitado en base al antiguo oleoducto utilizado desde hace varios años.

La tubería ha sido conectada también al gasoducto que va a la Argentina para el caso de agotamiento de los yacimientos de Monteagudo, departamento de Chuquisaca.

De otra parte, se está estudiando la forma de construir otro gasoducto al altiplano, directamente desde Santa Cruz para proveer de combustible barato a la industria, ya que el que se inaugurará mañana llevará gas para uso doméstico.

# Problema de cooperación agrícola es "alarmante" en todo el continente

Bolivia recibe cooperación técnica en la preparación del Programa Global Agrícola y Ganadero, que ejecutará el Banco Central y el BID, con inversión de \$US 30 millones.

También asiste en la preparación de otros proyectos de desarrollo para próximos años.



AUTORIDADES DEL IICA. - El Director General del IICA, Dr. Francisco Morillo Andrade (segundo, de derecha a izquierda), el Director Regional (área andina), Dr. Hernán Chaverra, y otras autoridades de ese organismo, explicaron ayer a la situación de la agricultura en el continente y la cooperación a Bolivia.

# Presidente de la Corte de La Paz: Sueldos de magistrados y jueces son exiguo por crisis económica

El presidente de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.

Calvo dijo, ya no corresponde a la actual situación económica y no son apropiados para la alta investidura que tienen los miembros del Poder Judicial.

Este, dijo, atraviesa una crisis económica, por lo que las medidas adoptadas en el presupuesto judicial, no han sido suficientes para garantizar el funcionamiento del Poder Judicial.

Calvo dijo que el total de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.



El Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Francisco Morillo Andrade, declaró ayer que la problemática del sector agrícola es "alarmante" a nivel continental.

El Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), Dr. Francisco Morillo Andrade, declaró ayer que la problemática del sector agrícola es "alarmante" a nivel continental.

Morillo Andrade, que realizó una visita oficial al país, acompañado de un equipo de expertos de ese organismo, explicó que a los efectos negativos de los fenómenos climáticos, se suman la situación económica crítica y general, los precios de los productos agrícolas en constantes bajas (pese a la inflación), la escalada de los precios de los insumos y otros factores.

Dijo que esa confluencia de factores determina que aun los países que registraban un crecimiento del sector agrícola de "buenos índices de crecimiento" sean en el último año no sólo bajos sino negativos; es decir, ya no tienen crecimiento.

Sin embargo, afirmó: "Creemos que el sector agrícola es el que ofrece mejores perspectivas para la superación de la crisis económica de los países. Tenemos recursos, pero es necesario que haya un reconocimiento, en cada país, del abastecimiento de insumos, que a nivel internacional haya comprensión de nuestros problemas, de la magnitud de la crisis y que, como producto de esa comprensión, se logre más justicia en el mercado y en el tratamiento financiero del sector en particular."

También dijo que debe haber mayor cooperación técnica y económica para ejecutar planes y proyectos de desarrollo, y agregó que Bolivia enfrenta una situación económica difícil, que se agravó por los fenómenos climáticos. "Esperamos que haya más cooperación y comprensión para la solución de estos problemas".

A lo que explicó que su organismo tiene el contacto directo con las autoridades del sector agrícola boliviano, Morillo reiteró que se organizan los talleres de fortalecimiento de los proyectos que se ejecutan en Bolivia, como el desarrollo de la hemicarica como subregión nacional, en cumplimiento de las directivas emanadas de sus organismos de cooperación.

Así, el IICA coopera en la elaboración del Programa Global Agrícola y Ganadero, que ejecutará próximamente el Banco Central con la asistencia crediticia del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con una inversión de aproximadamente 30 millones de dólares. Concretamente, ese programa tiene como objetivos el desarrollo de pequeños productores agropecuarios del país.

También señaló la cooperación técnica que se organiza en la preparación de varios proyectos, a través de la importancia de los puestos de consideración de organismos crediticios internacionales. Esos programas son, también, de desarrollo agrícola, y requerirán una inversión de otros 30 millones de dólares. Su ejecución está prevista para fines de 1984 o comienzos de 1985, y sus beneficiarios alcanzarán a unas cinco mil familias. Potosí, Cochabamba y Beni. Los perfiles podrán ser presentados en la segunda reunión de cooperación a Bolivia.

Existen otros proyectos prioritarios que reciben asistencia técnica del IICA, como los relativos al mejoramiento de la producción ganadera y de los pastizales; riego y otros, a través de la movilización de técnicos de la subregión y desde otros países, inclusive.

# Ganaderos del Beni garantizan pleno abastecimiento de carne

Luis Assad Simon fue reelecto por séptima vez como presidente de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando

Trinidad, 29 (PRESENCIA).— Los ganaderos benianos aceptaron hoy aquí el precio de 750 pesos bolivianos por kilo de carne al productor, establecido en un convenio con el gobierno, y se comprometieron a garantizar el abastecimiento normal de ese producto al mercado nacional.

Esta decisión fue dada a conocer al término del XVII Congreso Ordinario de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, que sesionó aquí desde el sábado pasado.

Desde hoy, el consumidor trinitario paga 770 pesos por kilogramo de carne bovina en el mercado y 815 pesos en los friales. En cambio, el de La Paz y Oruro pagará 1.000 pesos bolivianos.

En el último acto plenario, el congreso resolvió, por séptima vez consecutiva, al Dr. Luis Assad Simón Tobías, como presidente de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, por sus méritos y para darles oportunidad a quienes obran tales como el frigorífico-Matadero de Trinidad, considerado de fundamental importancia para el futuro de la ganadería beniana, especialmente en lo que hace a comercialización y exportación.

El directorio de la Federación de Ganaderos fue completado de la siguiente forma: Walter Suárez, primer vicepresidente; José Luis Aguilera, segundo vicepresidente; Osben Rivero, secretario general; Juan Suárez, tesorero; y los siguientes vocales: Antonio Simón, David Shirqui, Rodolfo Suárez, Hugo Dieter, Julio Ader, Einar Aguilera, Saúl Datzner, Walter Núñez, Abraham Ali y Armando Lizaro.

Este directorio fue poseionado por el presidente de la Corte Superior de Distrito, quien exhortó a los presentes a respaldar la acción de la justicia para combatir y erradicar el abigeísmo.

El presidente de la Federación de Ganaderos, prometió, en su discurso, una "labor incansable" en defensa de los intereses de la riqueza madre del Beni y pidió unidad para garantizar la constante superación de la ganadería.

Se informó, por otra parte, que el congreso, pese a haber sido clausurado, proseguirá mañana a la espera de la llegada de los representantes del Banco Agrícola de Bolivia y del Banco Central, con quienes se debía tratar el caso de los créditos concedidos al sector ganadero. Este aspecto es considerado de importancia por los ganaderos, en razón de que se debe fijar la nueva forma en la que pagarán sus obligaciones crediticias.

Como último acto, esta noche, en el Club Social de

# Gobierno-COB anizarán aplicación del salario mínimo con escala móvil

En reunión con Ministro de Trabajo dirigentes fundamentaron pliego petitorio. - Lechín Oquendo reiteró críticas a gobierno por no aplicar una política de austeridad

El ministro de Trabajo, miembros del Comité Ejecutivo de la COB, y dirigentes de las principales organizaciones sindicales en la reunión de ayer acordaron efectuar conversaciones con el Gobierno para la aplicación de la escala móvil del salario mínimo vital con escala móvil.

El ministro de Trabajo, Lechín Oquendo, declaró que, no obstante la situación crítica por la que atraviesa la economía nacional, el gobierno no ha dispuesto aún la aplicación de la escala móvil tal como establece el Decreto Supremo N.º 1462 de 19 de mayo de 1981.

Afirmó: "Para la COB resulta inaceptable la orientación que imprime el gobierno a su política económica, ya que por una parte tiende a depauperar a límites intolerables la economía popular, y por otra dicta medidas que favorecen a comerciantes e importadores".

"En este mismo orden de cosas no podemos, sino, manifestar nuestra indignación por la forma cómo se desempeñan los gobiernos que favorecen a comerciantes e importadores".

Dirigentes sindicales, en la reunión, expusieron los fundamentos del planteamiento presentado al gobierno y afirmaron que en las últimas negociaciones con el Gabinete Económico, los acuerdos fueron hechos sobre la base del tipo de cambio de 300 pesos bolivianos por dólar, lo que significa que ninguno de estos acuerdos gubernamentales de mantener la estabilidad de los precios en los artículos esenciales. Afirmaron que ninguno de estos compromisos fueron respetados ni cumplidos por el gobierno con la aprobación de las últimas medidas económicas.

El Secretario Ejecutivo de la COB, Juan Lechín Oquendo, dijo que la reunión de hoy es crítica al gobierno "por no aplicar una política de austeridad en esta situación de crisis económica". El dirigente expresó que, en los últimos meses, se han registrado una serie de viajes, con resultados negativos, que demuestran que el gobierno no tiene la voluntad política de aplicar el pliego petitorio, siempre que las circunstancias de la economía y los índices de la producción se recuperen.

Dirigentes sindicales, en la reunión, expusieron los fundamentos del planteamiento presentado al gobierno y afirmaron que en las últimas negociaciones con el Gabinete Económico, los acuerdos fueron hechos sobre la base del tipo de cambio de 300 pesos bolivianos por dólar, lo que significa que ninguno de estos acuerdos gubernamentales de mantener la estabilidad de los precios en los artículos esenciales. Afirmaron que ninguno de estos compromisos fueron respetados ni cumplidos por el gobierno con la aprobación de las últimas medidas económicas.

# Ganaderos del Beni garantizan pleno abastecimiento de carne

Luis Assad Simon fue reelecto por séptima vez como presidente de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando

Trinidad, 29 (PRESENCIA).— Los ganaderos benianos aceptaron hoy aquí el precio de 750 pesos bolivianos por kilo de carne al productor, establecido en un convenio con el gobierno, y se comprometieron a garantizar el abastecimiento normal de ese producto al mercado nacional.

Esta decisión fue dada a conocer al término del XVII Congreso Ordinario de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, que sesionó aquí desde el sábado pasado.

Desde hoy, el consumidor trinitario paga 770 pesos por kilogramo de carne bovina en el mercado y 815 pesos en los friales. En cambio, el de La Paz y Oruro pagará 1.000 pesos bolivianos.

En el último acto plenario, el congreso resolvió, por séptima vez consecutiva, al Dr. Luis Assad Simón Tobías, como presidente de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, por sus méritos y para darles oportunidad a quienes obran tales como el frigorífico-Matadero de Trinidad, considerado de fundamental importancia para el futuro de la ganadería beniana, especialmente en lo que hace a comercialización y exportación.

El directorio de la Federación de Ganaderos fue completado de la siguiente forma: Walter Suárez, primer vicepresidente; José Luis Aguilera, segundo vicepresidente; Osben Rivero, secretario general; Juan Suárez, tesorero; y los siguientes vocales: Antonio Simón, David Shirqui, Rodolfo Suárez, Hugo Dieter, Julio Ader, Einar Aguilera, Saúl Datzner, Walter Núñez, Abraham Ali y Armando Lizaro.

Este directorio fue poseionado por el presidente de la Corte Superior de Distrito, quien exhortó a los presentes a respaldar la acción de la justicia para combatir y erradicar el abigeísmo.

El presidente de la Federación de Ganaderos, prometió, en su discurso, una "labor incansable" en defensa de los intereses de la riqueza madre del Beni y pidió unidad para garantizar la constante superación de la ganadería.

Se informó, por otra parte, que el congreso, pese a haber sido clausurado, proseguirá mañana a la espera de la llegada de los representantes del Banco Agrícola de Bolivia y del Banco Central, con quienes se debía tratar el caso de los créditos concedidos al sector ganadero. Este aspecto es considerado de importancia por los ganaderos, en razón de que se debe fijar la nueva forma en la que pagarán sus obligaciones crediticias.

Como último acto, esta noche, en el Club Social de

# Asamblea de Obispos condena atentado contra el Congreso

El arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Luis Rodríguez, dijo en la fecha un cablegrama al Lic. Jaime Paz Zamora, presidente de la República y presidente del Honorable Congreso Nacional, en el que expresa su condena de la asamblea de Obispos al atentado terrorista contra el Poder Legislativo. El texto de la nota dice:

"Obispos de Bolivia reunidos asamblea plenaria con el objetivo de atentado contra el Poder Legislativo y otros actos de terrorismo en país auspiciado que superados inteligencias vuelva a revivir entre bolivianos la paz y la concordia".

A su vez, el vicepresidente, Lic. Jaime Paz Zamora, condenó a Monseñor Rodríguez y a los obispos en los mismos términos.

"Nombre Congreso Nacional y mio bajo llegar por intermedio de hoy a la asamblea plenaria de Obispos de Bolivia, mi profundo agradecimiento por la condena de la asamblea plenaria de Obispos al atentado terrorista. Comparto plenamente preocupación sobre dramática situación por la que atraviesa nuestro país. Expresamos, además, plena solidaridad con el pueblo boliviano, en su lucha por la estabilidad, la concordia y paz para todos los bolivianos que hoy sufren la amenaza de sesión, violencia y terrorismo. Llamamos a todos los bolivianos a la unidad y solidaridad con el objeto de salvar la independencia, la soberanía, honra nuevamente a nuestra Iglesia Católica, fiel y fielmente comprometida con su pueblo".

El arzobispo de La Paz, vicepresidente de la República y presidente del Honorable Congreso Nacional, Lic. Jaime Paz Zamora, condenó a Monseñor Rodríguez y a los obispos en los mismos términos.

# Denuncia en Oruro Chilenos cambiaron de lugar hito fronterizo

ORURO, 29 (PRESENCIA).— Sábidos chilenos transpusieron recientemente un hito fronterizo, al cambiar el lugar del hito fronterizo, según información llegada del occidente orureño, que fue transmitida al prefecto del departamento, Víctor González Ayala.

El prefecto del departamento instruyó a las autoridades provinciales la remisión urgente de un informe detallado. Entre tanto, las escueltas noticias llegadas de Atahuapilla, fueron comunicadas también a las autoridades gubernamentales con sede en La Paz.

Existen otros proyectos prioritarios que reciben asistencia técnica del IICA, como los relativos al mejoramiento de la producción ganadera y de los pastizales; riego y otros, a través de la movilización de técnicos de la subregión y desde otros países, inclusive.

# Control de Sustancias inautélicas más de 160 kilos de cocaína

En los últimos dos meses Persiste falta de medios y de personal

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Psicoactivas incautó más de 160 kilogramos de cocaína en el período de septiembre, octubre y los primeros quince días de noviembre, informó a PRESENCIA el director, Cnl. Julio Zapata Canales.

Explicó que en Cochabamba se incautaron 33.913 gramos de cocaína, en el Beni, 47.080 grs.; Santa Cruz, 38.120 grs.; Oruro, 270 grs y Pando, 200 grs. Esas cantidades suman un total de 162.093 grs. de cocaína.

Dijo que la mayoría de los detenidos fueron trasladados al Ministerio Público, algunos están en la cárcel y otros en proceso.

El Cnl. Zapata dijo que la mencionada cantidad de cocaína, a un precio de 350.000 pesos por kilogramo, alcanza el "valor" de 57.733.500 pesos bolivianos. Esa droga será incinerada, de acuerdo con las disposiciones en vigencia.

Asimismo, dejó establecido que las cantidades antes señaladas no incluyen los kilos de cocaína que se incautaron en Trinidad, en el que también se incautaron aviones, vehículos y armas.

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

# Señaló que el total de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.

Señaló que el total de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.

Calvo dijo, ya no corresponde a la actual situación económica y no son apropiados para la alta investidura que tienen los miembros del Poder Judicial.

Este, dijo, atraviesa una crisis económica, por lo que las medidas adoptadas en el presupuesto judicial, no han sido suficientes para garantizar el funcionamiento del Poder Judicial.

Calvo dijo que el total de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.

# Gobierno envió salutación a República de Yugoslavia

El Presidente Hernán Siles Zúazo y el Canciller José Ortiz Mercado enviaron una salutación a los representantes de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, al celebrar esa nación un nuevo aniversario.

Las comunicaciones oficiales enviadas por las autoridades bolivianas, expresaron:

Su Excelencia Mika Spilic, ministro de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, Belgrado.

En ocasión celebrarse aniversario de la proclamación de la República Socialista Federativa de Yugoslavia cumple en expresarle a nombre del gobierno boliviano y del pueblo boliviano, mis más sinceras felicitaciones formulando votos por prosperidad noble pueblo yugoslavo y bienestar de vuestra nación.

Hernán Siles Zúazo, Presidente de la República de Bolivia.

Excmo. señor Lazar Mojsov, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, Belgrado.

En ocasión celebrarse aniversario proclamación republica Socialista Federativa de Yugoslavia expreso a nombre del gobierno boliviano y del pueblo boliviano, mis más sinceras felicitaciones formulando votos por prosperidad noble pueblo yugoslavo y bienestar de vuestra nación.

# Convenio sobre informática

El ministro de Finanzas, Víctor Baptista Gumucio, y el director del departamento de Cooperación de la Oficina Intergubernamental para la Informática, Fernando Pierra Gómez, firmaron ayer un convenio de cooperación financiera y técnica.

El convenio establece que el IBI cooperará en las actividades de desarrollo del Centro Nacional de Computación (CENACO), en el campo de capacitación y formación en el campo específico de la informática.

Dentro del programa y presupuesto, el IBI también facilitará apoyo técnico y financiero a la formación de personal docente de CENACO y otros.

El convenio señala también que habrá un intercambio de expertos para la definición de programas del proyecto que establecerá un Centro Nacional de Documentación en el área de la informática.

# Se reunirá hoy el COB

El directorio de la COB, que se reunirá hoy en la sede del Poder Judicial, preparará el resumen de actividades correspondiente a la presente gestión.

Para la reunión de esta noche fueron citados los presidentes de las federaciones afiliadas al COB. La mencionada reunión comenzará a las 19 horas.

# Asamblea de Obispos condena atentado terrorista

El arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Luis Rodríguez, dijo en la fecha un cablegrama al Lic. Jaime Paz Zamora, presidente de la República y presidente del Honorable Congreso Nacional, en el que expresa su condena de la asamblea de Obispos al atentado terrorista contra el Poder Legislativo. El texto de la nota dice:

"Obispos de Bolivia reunidos asamblea plenaria con el objetivo de atentado contra el Poder Legislativo y otros actos de terrorismo en país auspiciado que superados inteligencias vuelva a revivir entre bolivianos la paz y la concordia".

A su vez, el vicepresidente, Lic. Jaime Paz Zamora, condenó a Monseñor Rodríguez y a los obispos en los mismos términos.

"Nombre Congreso Nacional y mio bajo llegar por intermedio de hoy a la asamblea plenaria de Obispos de Bolivia, mi profundo agradecimiento por la condena de la asamblea plenaria de Obispos al atentado terrorista. Comparto plenamente preocupación sobre dramática situación por la que atraviesa nuestro país. Expresamos, además, plena solidaridad con el pueblo boliviano, en su lucha por la estabilidad, la concordia y paz para todos los bolivianos que hoy sufren la amenaza de sesión, violencia y terrorismo. Llamamos a todos los bolivianos a la unidad y solidaridad con el objeto de salvar la independencia, la soberanía, honra nuevamente a nuestra Iglesia Católica, fiel y fielmente comprometida con su pueblo".

El arzobispo de La Paz, vicepresidente de la República y presidente del Honorable Congreso Nacional, Lic. Jaime Paz Zamora, condenó a Monseñor Rodríguez y a los obispos en los mismos términos.

# Control de Sustancias psicoactivas más de 160 kilos de cocaína

En los últimos dos meses Persiste falta de medios y de personal

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Psicoactivas incautó más de 160 kilogramos de cocaína en el período de septiembre, octubre y los primeros quince días de noviembre, informó a PRESENCIA el director, Cnl. Julio Zapata Canales.

Explicó que en Cochabamba se incautaron 33.913 gramos de cocaína, en el Beni, 47.080 grs.; Santa Cruz, 38.120 grs.; Oruro, 270 grs y Pando, 200 grs. Esas cantidades suman un total de 162.093 grs. de cocaína.

Dijo que la mayoría de los detenidos fueron trasladados al Ministerio Público, algunos están en la cárcel y otros en proceso.

El Cnl. Zapata dijo que la mencionada cantidad de cocaína, a un precio de 350.000 pesos por kilogramo, alcanza el "valor" de 57.733.500 pesos bolivianos. Esa droga será incinerada, de acuerdo con las disposiciones en vigencia.

Asimismo, dejó establecido que las cantidades antes señaladas no incluyen los kilos de cocaína que se incautaron en Trinidad, en el que también se incautaron aviones, vehículos y armas.

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

# Señaló que el total de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.

Señaló que el total de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.

Calvo dijo, ya no corresponde a la actual situación económica y no son apropiados para la alta investidura que tienen los miembros del Poder Judicial.

Este, dijo, atraviesa una crisis económica, por lo que las medidas adoptadas en el presupuesto judicial, no han sido suficientes para garantizar el funcionamiento del Poder Judicial.

Calvo dijo que el total de la Corte Superior de Justicia del distrito La Paz, Dr. Marcelo Calvo, sostuvo que los sueldos de magistrados y jueces son exiguo debido a la crisis económica y a la insuficiencia del presupuesto judicial.

# Convenio sobre informática

El ministro de Finanzas, Víctor Baptista Gumucio, y el director del departamento de Cooperación de la Oficina Intergubernamental para la Informática, Fernando Pierra Gómez, firmaron ayer un convenio de cooperación financiera y técnica.

El convenio establece que el IBI cooperará en las actividades de desarrollo del Centro Nacional de Computación (CENACO), en el campo de capacitación y formación en el campo específico de la informática.

Dentro del programa y presupuesto, el IBI también facilitará apoyo técnico y financiero a la formación de personal docente de CENACO y otros.

El convenio señala también que habrá un intercambio de expertos para la definición de programas del proyecto que establecerá un Centro Nacional de Documentación en el área de la informática.

# Control de Sustancias psicoactivas más de 160 kilos de cocaína

En los últimos dos meses Persiste falta de medios y de personal

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Psicoactivas incautó más de 160 kilogramos de cocaína en el período de septiembre, octubre y los primeros quince días de noviembre, informó a PRESENCIA el director, Cnl. Julio Zapata Canales.

Explicó que en Cochabamba se incautaron 33.913 gramos de cocaína, en el Beni, 47.080 grs.; Santa Cruz, 38.120 grs.; Oruro, 270 grs y Pando, 200 grs. Esas cantidades suman un total de 162.093 grs. de cocaína.

Dijo que la mayoría de los detenidos fueron trasladados al Ministerio Público, algunos están en la cárcel y otros en proceso.

El Cnl. Zapata dijo que la mencionada cantidad de cocaína, a un precio de 350.000 pesos por kilogramo, alcanza el "valor" de 57.733.500 pesos bolivianos. Esa droga será incinerada, de acuerdo con las disposiciones en vigencia.

Asimismo, dejó establecido que las cantidades antes señaladas no incluyen los kilos de cocaína que se incautaron en Trinidad, en el que también se incautaron aviones, vehículos y armas.

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

# Se reunirá hoy el COB

El directorio de la COB, que se reunirá hoy en la sede del Poder Judicial, preparará el resumen de actividades correspondiente a la presente gestión.

Para la reunión de esta noche fueron citados los presidentes de las federaciones afiliadas al COB. La mencionada reunión comenzará a las 19 horas.

# Convenio sobre informática

El ministro de Finanzas, Víctor Baptista Gumucio, y el director del departamento de Cooperación de la Oficina Intergubernamental para la Informática, Fernando Pierra Gómez, firmaron ayer un convenio de cooperación financiera y técnica.

El convenio establece que el IBI cooperará en las actividades de desarrollo del Centro Nacional de Computación (CENACO), en el campo de capacitación y formación en el campo específico de la informática.

Dentro del programa y presupuesto, el IBI también facilitará apoyo técnico y financiero a la formación de personal docente de CENACO y otros.

El convenio señala también que habrá un intercambio de expertos para la definición de programas del proyecto que establecerá un Centro Nacional de Documentación en el área de la informática.

# Control de Sustancias psicoactivas más de 160 kilos de cocaína

En los últimos dos meses Persiste falta de medios y de personal

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Psicoactivas incautó más de 160 kilogramos de cocaína en el período de septiembre, octubre y los primeros quince días de noviembre, informó a PRESENCIA el director, Cnl. Julio Zapata Canales.

Explicó que en Cochabamba se incautaron 33.913 gramos de cocaína, en el Beni, 47.080 grs.; Santa Cruz, 38.120 grs.; Oruro, 270 grs y Pando, 200 grs. Esas cantidades suman un total de 162.093 grs. de cocaína.

Dijo que la mayoría de los detenidos fueron trasladados al Ministerio Público, algunos están en la cárcel y otros en proceso.

El Cnl. Zapata dijo que la mencionada cantidad de cocaína, a un precio de 350.000 pesos por kilogramo, alcanza el "valor" de 57.733.500 pesos bolivianos. Esa droga será incinerada, de acuerdo con las disposiciones en vigencia.

Asimismo, dejó establecido que las cantidades antes señaladas no incluyen los kilos de cocaína que se incautaron en Trinidad, en el que también se incautaron aviones, vehículos y armas.

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

Hace unos meses, por disposición de las autoridades de la Policía Nacional, se dispuso de baja a un grupo de oficiales, a quienes se sancionó por indisciplina, concretamente "por faltas a la moral" y "por instalaciones propias, en otros distritos se alquilan viviendas para las oficinas."

El Cnl. Zapata destacó que los resultados que se obtuvieron en los últimos meses, son del todo productivos a la disciplina que observa a personal, éste es nuevo en su mayoría, y "se realizan todos los escritos para las labores de control y lucha".

# Se reunirá hoy el COB

El directorio de la COB, que se reunirá hoy en la sede del Poder Judicial, preparará el resumen de actividades correspondiente a la presente gestión.

Para la reunión de esta noche fueron citados los presidentes de las federaciones afiliadas al COB. La mencionada reunión comenzará a las 19 horas.

# "Apuntes para una historia de la Iglesia en Sacaca"

**POTOSI, 29 (PRESENCIA).** - El sacerdote clarifano José Antonio Bustamante que desde 1975, junto a otros de sus colegas, trabaja en el norte Potosí, actualmente escribe "Apuntes para una historia de la Iglesia en Sacaca", obra que complementará otras investigaciones sobre esa extensa región de este departamento.

El padre Bustamante, que lleva a esta ciudad para asistir a un reunión anual de sacerdotes de la diócesis, informó que "la nueva obra que prepara tendrá aproximadamente 300 páginas y estará en circulación el próximo año".

Anteriormente escribió "Historia de la misión del Norte de Potosí" y como párroco de Caripuyo, capital de la segunda sección de la provincia Alonso de Ibáñez, realiza su labor misionera con la investigación histórica.

En el Norte Potosí trabajan nueve sacerdotes clarifanos y seis religiosos que se dedican a la educación, la salud, la agricultura, la formación de catequistas y una intensa tarea de evangelización.

En cuanto a "Apuntes para una historia de la Iglesia en Sacaca" el padre Bustamante adelantó que "podrían señalarse algunos mitos como referencias, ya que dicha población en siglos pasados fue muy importante en el Alto Perú".

Manifiesta que "Sacaca precolombina en una etapa interesante y que Garcilaso de la Vega ofrece datos muy ilustrativos y la conquista de los Incas se produce en 1471, año en que se introduce el idioma quechua, dejando lado al aymara".

Agrega que "la Colonia empieza en la región en 1528 y que en 1545 se construye la primera Iglesia en Sacaca".

"El encomendero Luis de Rivera, que posteriormente estuvo en la fundación de Chuquiaguá radicado en Sacaca", subraya.

Seguidamente, el padre Bustamante se detiene en 1644 y señala que fue párroco

Manuel de Salavé que al poco tiempo fue enviado a Potosí como párroco de la matriz y fundó el templo de Las Monjas.

"En 1763 prouigae a Sacaca. Llegan los dominicos con fray Lorenzo Caballero, que andando el tiempo fue consultor del segundo concilio plenario efectuado en Chuquiaguá". En esta época Sacaca tenía seis sacerdotes.

Otro hito que marca el padre Bustamante, ya pasando a la era republicana, se sitúa en 1837 siendo párroco el Dr. Rafael Salinas que fue canónigo de Copacabana y luego segundo obispo de Cochabamba.

"En 1861 destaca nuestro entrevistado el Dr. José María Zeballos es párroco de la región, quien se constituye en ejemplo personal del presidente José María Linares por la orden de muerte que dio para el "franciscano Porcel".

"De 1875 a 1884 se configura una etapa interesante de Sacaca, porque el Dr. Carlos Felipe Beltrán, uno de los

mejores quechobambos, marólogos, escribidos, tilas para la enmienda, estos idiomas y org primera escuela y org para indígenas y org imprenta en Estados la instala en Oruro inquietudes literarias el padre Bustamante.

Finalmente, esp en su historia de en el año 1900 empieza la decadencia regional. "Todos estos inéditos o desconoc forma paciente estoy archivos parroquiales obras, porque qu tribuir a la difusión toria de la Iglesia en de la geografía de concluye el padre Bustamante, oriundo paña, pero asumiendo misión en el Norte Potosí".

**CLAUSURA DE LA BIENAL "BOLIVIA"** - Ayer se realizó en el Museo Nacional de Arte un acto para entregar los premios a los artistas distinguidos en la Segunda Bienal Internacional de Arte "Bolivia", y a la vez, clausurar la exposición de las obras enviadas a este certamen que, entre sus características, luce el afán de promover a los jóvenes valores de la plástica nacional, dotándose de un galardón simbólico el varo Kery, y prescindiendo de los premios pecuniarios.

A la segunda bienal "Bolivia" -organizada por el Grupo "Pucara" con la colaboración del Instituto Boliviano de Cultura- asistieron numerosos artistas bolivianos y extranjeros. La sección de mayor jerarquía estética fue la de Grabados, sin que ello lleve a desmerecer los aportes de otros artistas, que han permitido que el certamen 1983 muestre un nivel superior al de la Primera Bienal.

En el acto que tuvo lugar ayer, pronunciaron discursos el Lic. Fernando Caljas, director del IBC, y el crítico de arte Carlos Salazar Mostajo, en representación del Grupo "Pucara". Ambos remarcaron la importancia de este certamen que ha logrado aglutinar a artistas que habitualmente están al margen de los canales de difusión plástica.

En la secuencia gráfica, tres artistas premiados en la especialidad de fotografía. De izquierda a derecha: "Infancia", de Johnny Camacho Velarde (mención); "La intrada", de Luis Donato; y "Carrizo de mano", de Walter Magne Véliz (mención). Cabe señalar que en esta especialidad también obtuvo el primer premio Alvaro González Aramayo con su fotografía titulada "Ladrilleras".

**ESPAÑA**

**Premio para Francisco Ayala**

**MADRID, 29 (APR).** - El Premio Nacional de Novela fue concedido hoy al escritor Francisco Ayala por su obra "Recuerdos y olvidos".

El premio, dotado con un millón de pesetas (unos 6.500 dólares), es concedido por el Ministerio de Cultura.

Ayala, de 77 años, es candidato a cubrir una plaza vacante en la Real Academia de la Lengua y se espera que sea elegido dentro de unos días.

La Guerra Civil Española de 1936-39 obligó a Ayala a exiliarse en Argentina, donde vivió hasta 1952. Luego pasó a Puerto Rico y de allí a Estados Unidos.

Por su regreso a España en 1961 obtuvo el premio de la crítica por su novela "El jardín de las delicias".

**Concierto de cámara**

El Conjunto de Cámara Boliviano ofrecerá un concierto hoy, a horas 19 y 30, en el Museo Nacional de Arte.

El programa preparado incluye las siguientes obras:

- Sonata de cámara Op. 1, N.º 2, de A. Vivaldi.
- Trío sonata Op. 2, N.º 5, de G.F. Haendel.
- Sonata de cámara Op. 4, N.º 2, de A. Corelli.
- Sonata de cámara Op. 4, N.º 4, de A. Corelli.

El hijo de Sigfrido, de R. Wagner.

El conjunto de Cámara Boliviano está integrado por los siguientes músicos:

Freddy Céspedes, Johnny Gelermer (violines), Agustín Fernández (viola), Eduardo Vargas, María Eugenia de Céspedes (violoncellos), Víctor Valda (bajo), Pablo Vezin (flauta), Gustavo Orozco (oboé), Jorge Aguilar (clarinete), Jaime Bravo (fagot), Wilfredo Flores, Simón Centellas (cornos), José Reque (trompeta) y María Eugenia Soos (cembalo).

Este concierto cuenta con el auspicio del Goethe Institut.

(Local: Calle Comercio, esq. Sacabaya).

**Nuevos miembros de la Academia de la Lengua**

Jaime Martínez Salguero y Víctor Varas Reyes son los nuevos miembros de la Academia Boliviana de la Lengua.

La designación fue oficializada por la Docta Corporación en su reunión del pasado viernes 25, sujeta estrictamente a sus estatutos, según el informe proporcionado por su secretario.

El poeta y ensayista Martínez Salguero fue nombrado académico de número, en tanto que el profesor (jubliado) de filosofía, literatura y gramática Varas Reyes - que reside en Tarija - fue designado académico correspondiente.

Según el informe de la Academia, "se trata de dos figuras que han cumplido una labor sobresaliente en el campo de las letras".

Martínez Salguero es autor de varios volúmenes de poesía, además de una serie de ensayos entre los que conviene destacar los dedicados a Jaime Mendoza y Fray Tamayo.

Varas Reyes tiene, entre sus títulos, el estudio denominado "El sistema popular en Tarija" y la serie "Lexicografía folclórica".

La Docta Corporación señaló que "la solemne incorporación del nuevo académico de número tendrá lugar el próximo año. En cuanto al escritor Varas Reyes, es el primer académico correspondiente nombrado por la Academia".

**ACTIVIDAD MUSICAL EN TARIJA**

**TARIJA, 29 (PRESENCIA).** - El grupo coral "Orfión 12", de la ciudad de Cochabamba, ofreció ayer un concierto que mereció críticas y aplausos del numeroso público que se congregó para escucharlo.

La actuación especial incluyó interpretaciones del renacimiento, barroco y contemporáneo y concluyó con números del folclore nacional, bajo la conducción del profesor Eduardo Gutiérrez.

El grupo, integrado por profesionales y universitarios de la Ciudad del Valle, presenta un conjunto de tenores, barítonos y bajos que han logrado una depurada formación artística, habiendo ganado un sólido prestigio en los círculos culturales del país.

En la misma oportunidad se presentó el Coro Polifónico Universitario de Tarija que dirige Julina Hoyos Echarri, con la cooperación de Graciano Campero. Esta actuación también fue recibida en forma elogiosa por la concurrencia.

**ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ**

**ACADEMIA DE CIENCIAS.** - Lunes 5 de diciembre, horas 19:00, conferencia de Henry P. Santiago sobre el tema "Programas y políticas de energía y sus implicaciones ambientales". Discusión auspiciada por el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos. (Local: Av. 16 de Julio N.º 1722).

**MUSEO DE ARTE.** - Mañana a horas 19:30, concierto de música barroca a cargo de Wagner, Vivaldi, Haendel y Corelli. Auspicio del Goethe Institut. (Local: Calle Comercio, esq. Sacabaya).

**GALERIA EMUSA.** - Exposición de fotografías de la artista norteamericana Maureen Bisillat. Muestra auspiciada por el Centro Boliviano Americano. (Local: Av. 16 de Julio N.º 1607).

**MUSEO DE ARTE.** - Mañana a horas 19:30, inauguración de la exposición fotográfica "Los niños del mundo". Auspicio del Goethe Institut.

**SALON MUNICIPAL.** - Exposición de pintura de Sofía Wilde de Castillo. (Local: Calle Bolívar).

**GALERIA AMERICANA.** - Exposición de "Apuntes de viaje" de Gil Hina Garrón. (Local: Av. 20 de Octubre N.º 2086).

**MUSEOS.** - Casa de Murillo calle Jaen N.º 790, Tel. 33723; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi N.º 916; Museo Nacional de Historia y Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N.º 788; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sacre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, calle 28; Museo de Arte de la Catedral, calle Sacabaya N.º 432; Museo de Metales Preciosos Precolombinos, calle Jaen N.º 777; Museo Nacional de Arqueología, calle Tiwanaku N.º 92.

**PENAS FOLCLÓRICAS.** - Naira, calle Sagárnaga N.º 161, Tel. 32523; Corredor, calle Murillo N.º 1040, Tel. 336633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional, calle Ayacucho N.º 296, Tel. 34292.

**Concurso latinoamericano de poesía "Rubén Darío"**

La Embajada de Nicaragua en Bolivia ha hecho pública la convocatoria del Quinto Concurso Latinoamericano de Poesía "Rubén Darío", correspondiente a 1984.

El certamen, organizado por el Ministerio de Cultura de Nicaragua, se sujetará a las siguientes bases:

1. Podrán participar todos los escritores latinoamericanos y del Caribe residentes en cualquier país del mundo, y los autores no latinoamericanos que hayan radicado más de cinco años en América Latina o el Caribe.
2. Las obras que se presenten consistirán en un poemario de forma libre, escrito en español, y con una extensión mínima de 50 cuartillas.
3. Ningún autor podrá enviar más de una obra ni podrá participar con una obra inédita, haya obtenido algún premio nacional o internacional.
4. El texto estará firmado con autógrafo y será indispensable adjuntar en sobre separado y lacrado su identificación: nombre completo, dirección, teléfono. Esta plica se depositará en el Departamento Legal del Ministerio de Cultura.
5. El texto se presentará por triplicado, escrito a máquina y foliado; papel laméado y por una sola cara de la cartulina.
6. El texto debe remitirse al Ministerio de Cultura, apartado postal N.º 36-14, Área de Recepciones y Publicaciones, Managua, Nicaragua, con indicación: Concurso Latinoamericano de Poesía "Rubén Darío". La fecha de bajadas y consulados de Nicaragua.
7. El texto que no observe los conceptos 2, 3 y 4 de las bases quedará inmediatamente descalificado.
8. La fecha límite de recepción de textos será el 20 de enero de 1984.
9. El premio consistirá en la edición del poemario y en mil dólares (\$1.000.00).
10. El jurado estará integrado por tres escritores y será escogido por el Ministerio de Cultura. Su fallo será inapelable y definitivo. El premio, como recomendar para su publicación los libros que juzgare convenientes.
11. El jurado se reunirá en Managua durante la segunda quincena del mes de enero de 1984 y su veredicto será dado a conocer por la prensa, radio y televisión nacionales el 6 de febrero, aniversario de la muerte de Rubén Darío.
12. El Ministerio de Cultura se reserva el derecho de publicar la primera edición de la obra premiada. En lo sucesivo los derechos sobre la obra serán propiedad del autor. No se devolverán originales y copias de las obras concursantes.

**EN SANTA CRUZ**

Se alquila galpones de las siguientes medidas:

ANCHO	LARGO	ALTO
17 DE 20 M	X 20 M	X 8 M
21 DE 20 M	X 30 M	X 8 M
31 DE 30 M	X 40 M	X 8 M

Cuentan con sistema individual de secado ambiental. Iluminación interna externa y congas de energía eléctrica 220 y/o 380 volt, con tablero de medido consumo.

\*Portones metálicos de correr, de 3 M. X 5 M.

IDEALES PARA PRODUCTOS AGROINDUSTRIALES

INTERESADOS LLAMAR A TELEFONOS: 31118 / 31123 SANTA CRUZ

**EN COCHABAMBA**

**Macon "La Chonta Ltda."**

OFERCE

MADERA MARRA LARGA Y CORTA

ROBLE LARGO

PINO EN VIGAS Y TABLEROS

CEBRO LARGO

Y QUEQUENO EN 1" X 2"

VEGUE Y LITE (MISALDO)

CHIPAS Y LISTONES DE MARRA Y CONSTRUCCION

FERRERIA EN GENERAL

NECITA HIERRO CIRCULAR DE 12" EN 2 1/4 MI.

LIMETROS

CALAMINAS UNIDAS

BLANCO GALINDO KM 1

CARRIETERA A SACABA KM 1

**CHEQUE EXTRAVIADO**

Por extravío queda nulo el cheque N.º 217003 del Banco Boliviano Americano extendido en favor de la Sra. FRIDA PAÑOZO.

**¡Atención apicultores!**

SI SUS ABEJAS SON AGRESIVAS O SI LAS REINAS DE SUS COLMENAS, ESTAN IMPRODUCTIVAS, TENEMOS LA SOLUCION.

DISPONEMOS DE REINAS IMPORTADAS DE REEUU. DE RAZA ITALIANA (APIS MELL. VAR. LIGUSTICA) DE RECONOCIDA MANEJA DUMME DE PRODUCTIVIDAD, PROCEDENTES DE ACREDITADO CRIADERO.

RESERVAS A PARTIR DE LA FECHA DE RECONOCIMIENTO. PARRIT DEL 2 X 1/2 CM.

NUMERO LIMITADO, APRESURESE RESERVANDO EL SUYO EN APISBOL. ECUADOR E-0357. TELEFONO 25330 COCHABAMBA.

**PRODUCTOS SALUDABLES**

**APICOLAS COMO LA MISMA**

**GENUINOS NATURALIZA**

**LA NOCHE DE LOS TURCOS**

El último libro de René Bascope Aspiazu

**LA NOCHE DE LOS TURCOS**

René Bascope Aspiazu

Vende y distribuye:

**editorial y librería**

Av. 16 de Julio 1.800, casilla 4353, Tel. 354007. La Paz-Bolivia

**EN SANTA CRUZ**

Se alquila galpones de las siguientes medidas:

ANCHO	LARGO	ALTO
17 DE 20 M	X 20 M	X 8 M
21 DE 20 M	X 30 M	X 8 M
31 DE 30 M	X 40 M	X 8 M

Cuentan con sistema individual de secado ambiental. Iluminación interna externa y congas de energía eléctrica 220 y/o 380 volt, con tablero de medido consumo.

\*Portones metálicos de correr, de 3 M. X 5 M.

IDEALES PARA PRODUCTOS AGROINDUSTRIALES

INTERESADOS LLAMAR A TELEFONOS: 31118 / 31123 SANTA CRUZ

**TRINIDAD**

**ALQUILER - ANTICRETICO**

ENDE necesita casa 3 dormitorios y demás dependencias para su nuevo jefe de planta. Llamar al teléfono 21788 Trinidad.

**CANASTONES NAVIDEÑOS**

Se venden CHOCOLATES BRECK a precio de fábrica, para canastones navideños. Federico Zuazo 1598 Teléfono 364264.

**METALURGISTA**

EMPRESA MINERA MEDIANA REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN METALURGISTA CON NO MENOS DE 5 AÑOS DE EXPERIENCIA PROFESIONAL EN BENEFICIO DE MINERALES. ENVÍAR CURRÍCULUM VITAE Y PRETENSIONES SALARIALES A CASTILLA 6831 La Paz. HASTA EL 5-12-83.

**CORTES DE ENERGIA ELECTRICA**

MIÉRCOLES 30-11-83

BELLA VISTA - De 06:30 a 11:00 GARCIA SANJINES, CALLE 17, VELASCO, ALFREDO OTERO, GREGORIO GAMARRA y adyacentes.

MIRAFLORES - De 13:30 a 14:30 EDIFICIO MULTIFAMILIAR FAR. Juan de Vargas, JUAN DE VARGAS desde Pasaje Benjamín Lanza hasta Sarache. LITORAL desde Juan de Vargas hasta Chichas y adyacentes.

CUIDE SU ECONOMIA, GASTE LA ENERGIA ELECTRICA NECESARIA. CONSTANCIA.

**Centro "DON BOSCO" para Catequesis y Comunicación Social, Cine Teatro "16 de Julio" y organización Católica de la Internacional de Cine-Centro de Orientación Cinematográfica (OCC-COC) y Plan DENI.** tienen el sentimiento de participar el sensible deceso del en vida fue:

**Dr. ARISTIDES DAVILA DE LA QUINTANA (Q. E. P. D.)**

distinguido padre de la Sra. Amalia Dávila de Gallardo digno colaborador de nuestra obra y se adhiere el profundo dolor que embarga a la familia.

La Paz, noviembre de 1983

El personal de DISMO LTDA., participa el sensible fallecimiento del que fue su Gerente:

**Dr. RODOLFO GONZALEZ ALVAREZ (Q.D.D.G.)**

Expresando a la familia doliente su más sentido condolencia.

La Paz, noviembre de 1983

EL H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ, LOS OFICIALES MAYORES, DIRECTORES, JEFE PERSONAL DE LA COMUNA, TIENEN EL SENTIMIENTO DE PARTICIPAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE

**Dr. ARISTIDES DAVILA DE LA QUINTANA (Q. E. P. D.)**

La Paz, 30 de noviembre de 1983

EL DIRECTORIO Y SOCIOS DEL SINDICATO DE VENDEDORES DE REVISTAS, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA POR EL DECESO DEL GERENTE GENERAL DE DISMO LTDA.

**Sr. RODOLFO GONZALES ALVAREZ Q. E. P. D.**

HACE LLEGAR A SUS FAMILIARES SU MAS SENTIDO PESAME.

LA PAZ, 29 DE NOVIEMBRE DE 1983

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre:

**Sra. MARGARITA ITURRI de ALCAZAR**

Ventura Alcazar Uribe, esposa; Hugo, Hilde, Hernán y Humberto, hijos; Eladio, Louris, hijos póstumos y Felipe Iturri, hermanos; los nietos, primos, sobrinos y demás familiares respetados amigos se dignan asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de los restos mortales de la eximio al Cementerio General el día de hoy miércoles a Hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Los Retamosa N.º 1, La Florida. Será llevar que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353430 - 37

**LA CAMARA BOLIVIANA DEL LIBRO**

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento en la ciudad de Cochabamba, de su socio, gerente de DISMO LTDA.

**Sr. RODOLFO GONZALEZ Q. E. P. D.**

El Directorio y socios de la institución hacen llegar a sus familiares los sentimientos profundos de pesar.

La Paz, 29 de Noviembre de 1983

**SENTIDA CONDOLENCIA**

El Personal Religioso, Médico, Paramédico, Administrativo y de Servicio HOSPITAL JUAN XXIII, expresan su profundo pesar a la familia del Dr. Luis Gallardo Alarcón; director del Hospital por el sensible fallecimiento de su padre político:

**Don ARISTIDES DAVILA (Q.E.P.D.)**

La Paz, 29 de noviembre de 1983.

# DINE elabora reglamento para reajuste de tarifas eléctricas

El gobierno, mediante Decreto Supremo 19604, autorizó a la Empresa Nacional de Electricidad y a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) la aplicación de una tarifa promedio de 48.50 pesos bolivianos por Kw/h.



**Sr. ANTONIO TORRES TORRES**  
(Q. E. P. D.)

La misa que recordando al primer año de su sensible fallecimiento, mandarán a celebrar el día 1º de diciembre, a Hrs. 19.00 en el templo de San Juan de Dios. Favor que comente la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 30 de noviembre de 1983



**Mayor Jub. ROBERTO AYALA VARGAS**  
(Q.E.P.D.)

En la misa que recordando al primer año de su sensible fallecimiento, mandarán a celebrar el día 1º de diciembre, a Hrs. 19.00 en el templo de San Juan de Dios. Favor que comente la eterna gratitud de la familia doliente.

## Dr. ARISTIDES DAVILA DE LA QUINTANA

Benemérito de la Patria  
(Q.E.P.D.)

## GENARO TROCHE ALIENDRE

(Q.E.P.D.)

### PRESENCIA

#### Sumario informativo contra cinco coroneles de la FAB

Cinco coroneles de la Fuerza Aérea de Bolivia (FAB) han sido sometidos a un sumario informativo para determinar una supuesta participación en actividades de tráfico de drogas, según se supo ayer.

El ministro de Defensa, Cnl. (r) Manuel Cárdenas Mallo, confirmó la versión. Dijo que era evidente que cinco miembros de la FAB, eran sometidos a un proceso que permitiera descubrir si están o no involucrados con actividades del narcotráfico.

El ministro de Defensa negó que los oficiales de las Fuerzas Armadas reciban sueldos y salarios de cientos de pesos bolivianos, tal como afirmó un dirigente de los empleados públicos.

Consultado sobre cuánto era el sueldo de un subteniente al egresar del Colegio Militar dijo que alcanza a 39.000 pesos bolivianos. "Las cifras fueron alteradas y tienen un fondo político-partidista y demagógico".

Afirmó que si el Parlamento y el gobierno se le permitieran estaba dispuesto a probar que los empleados públicos y otros sectores con sus exageradas demandas obligan al Banco Central a la emisión inorgánica de moneda y que un portero del LAB gana más que un coronel en ejercicio.

#### Ministro del Interior:

### Arce Gómez será detenido si se encuentra en el país

Continúan investigaciones sobre actos terroristas: "Existe un detenido clave". - Familiares de Razuk se entrevistaron ayer con el ministro Federico Alvarez "y no aportaron ningún dato que ayude a esclarecer su secuestro".

El ministro del Interior, Federico Alvarez Plata, declaró ayer que oficialmente no se conoce ninguna información sobre el presunto reintegro al país del excoronel Luis Arce Gómez. Y advirtió que en caso de que hubiese reintegrado, será detenido.

"Las informaciones que tiene el ministerio del Interior es que este señor continúa en Buenos Aires, pero podría ser subrayado esto, podría ser que hubiese abandonado esa ciudad y entrado clandestinamente a Bolivia. Si ese es el caso hemos ordenado que sea de-

tenido donde se encuentre", dijo el representante del gobierno al pedir a la prensa que abandone este caso con responsabilidad.

El pedido de Alvarez Plata obedeció a una información en sentido de que Arce Gómez estuvo en Cochabamba y habría sostenido reuniones de carácter político.

El coronel de PRESENCIA en Cochabamba indicó que la versión no había sido confirmada aunque las autoridades policiales de ese departamento "se hicieron eco de los rumores".

El comandante de la VII División del Ejército, Gral. Alfredo Calvi, declaró que recibió instrucciones para mantenerse "alerta" a la presencia de Arce Gómez, "pero hasta ahora no tenemos ninguna información oficial".

El ministro del Interior insistió en torno a este asunto: "Hemos dado instrucciones de que si aparece en el territorio de Bolivia sea detenido, de acuerdo con los mandamientos que existen en contra de él".

En Cochabamba, según el informe del correspondiente de PRESENCIA, las noticias sobre la supuesta visita de Arce Gómez, se conocieron junto a una versión periodística estadounidense que da por hecho un golpe de estado contra el gobierno constitucional en las próximas semanas.

Según Alvarez Plata, sin embargo, la situación política del país es de absoluta normalidad.

#### TERRORISMO

A requerimiento periodístico, el ministro del Interior se refirió a las investigaciones que se realizan para esclarecer los actos de terrorismo que se registraron en La Paz y en otras ciudades del interior en las últimas semanas.

Informó que los organismos de seguridad deben aún mantener reserva, especialmente a "un detenido clave". El sábado último dijo que una persona había sido detenida cuando ingresaba a ur cine portando dinamita.

Sobre la presunta participación de Fernando Araujo en actos terroristas, dijo que las investigaciones continúan, y rechazó versiones de que el ministro de Interior conoce que este personaje sea activo

miembro de altas esferas del partido gobernante, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR).

Se declaró contrario a que tanto grupos de ese partido como de otros tengan elementos armados, y señaló que uno de los objetivos de los operativos policiales que se realizan en estos días es incautar armamento, como sucedió el viernes último, cuando se descubrió una considerable cantidad de armas en el domicilio de Fernando Araujo, actualmente detenido.

#### CASO RAZUK

Alvarez Plata informó, por último, que ayer se había reunido con los familiares del presuntamente crucificado, Wladi Razuk, para conocer documentos que dijeron tener sobre su secuestro.

Dijo que no habían presentado documentación sobre nombres de los secuestradores ni informaciones que ayuden a esclarecer el caso.

"Yo no sé por qué se ocultán datos si es que se los posee. Lo interesante sería que los familiares hagan conocer las evidencias que dicen tener", concluyó.

#### JEFE MILITAR

Por otro lado, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Villarreal, dijo que el excoronel de Ejército, Luis Arce Gómez, no cuenta con ningún apoyo en la institución castrense, "porque en las mismas hay veracidad y reconocimiento a los mandos naturales legalmente constituido".

Reiteró que el excoronel ya no pertenece a las Fuerzas Armadas y por ello, su presunta presencia en territorio boliviano es competencia del ministerio del Interior.

El Gral. Alfredo Villarreal formuló esos criterios al abandonar ayer Palacio de Gobierno, luego de entrevistarse con el Presidente Hernán Siles Zuazo, para considerar los ascensos a generales de la república que se conocerán el próximo 24 de diciembre.

Señaló que esos nombres fueron considerados por el Tribunal Militar y ahora corresponde hacerlo al Capitán General de las Fuerzas Armadas.

## Maquinaria agrícola china para sembrar arroz en Beni

Un lote de maquinaria agrícola china, compuesto por 40 unidades, entre molotocultivadoras, sembradoras, motosecadoras combinadas, motodesgranadoras y molientadoras, ha llegado a La Paz y será trasladado a Trinidad para apoyar el Proyecto del Arroz, informó ayer la embajada de la república de China Nacionalista.

La maquinaria mencionada fue donada, a solicitud de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), para ejecutar el proyecto arrocero con la asistencia china.

La Misión Técnico-Agrícola china asesora a CORDEBENI desde 1974. Desde ese año, según el informe, se han logrado "cosechas extraordinarias de arroz en tres variedades: secano, acuático y flotante (modelos de Taiwan).

Actualmente, CORDEBENI y la Misión China tratan de extender la producción arrocera a los alrededores de Trinidad, sobre el río Maniquí, a la zona de San Borja, a la provincia Ballivián y a la región del Yucumo. En todos los casos, se trata de organizar granjas y cooperativas arroceras.

El informe agrega que, para el próximo año, se espera alcanzar una cosecha de, aproximadamente, dos millones de kilos de arroz, cantidad que servirá para abastecer el consumo del departamento del Beni y atender la demanda de otros.

#### AGRADECIMIENTO E INVITACION

La esposa, padres, hermanos y hermanos políticos e hijos del que en vida fue ejemplar padre, cariñoso esposo, hijo hermano y amigo:



### Sr. Heriberto Siles Ruiz

(PITO)

agradecemos profundamente a la Dirección Nacional de Aduanas, Fraternidad Negros de Chochoa, Fraternidad Shaggy Dogs, ex-alumnos del Colegio Don Bosco e Ingevi, Hermandad del Señor de la Sentencia, Legión de María, Empresa S.A.G.I.C., Club Always Ready, Club The Strongest, Club Independiente de la ciudad Satellite Plan N° 328, Club 508 de Miraflores, Club de Villa Arsenia y demás instituciones a las que perteneció y personas piadosas que nos acompañaron en los momentos de dolor por tan irreparable pérdida y nos hicieron llegar sus condolencias y ofrendas florales e invitan asistir a la misa que recordando los 9 días de su llorado fallecimiento se mandará a celebrar el día jueves 1º, de diciembre, a horas 9:45, en el templo del Cementerio General. Su asistencia o este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 29 de noviembre de 1983

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir en la ciudad de Tarija, la que en vida fue:

### Srta. GUADALUPE LOPEZ SOTO

(Q.E.P.D.)

Waldemar López Real, Jesusa H. de López, Mario y Nelly López Real, y demás sobrinos y parientes, ruegan asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy miércoles 30, a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Bernardo Trigo (ex-Farmacia Cruz Roja) Será favor que agradecerá la familia doliente.

Tarija, 30 de noviembre de 1983

LIBRERIA "LA UNIVERSAL", SRL, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue señor gerente propietario de DISMO LTDA.

### Dn. RODOLFO GONZALEZ

† (Q. E. P. D.)

y hace llegar a su familia, los sentimientos más profundos de pesar por esta irreparable pérdida acaecida en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, noviembre 29 de 1983

#### AGRADECIMIENTO E INVITACION

### Doña ELVIRA CUETO vda. DE PEREZ

(Q.E.P.D.)

Se agradece profundamente a: Hospital de Clínicas, Servicio Nacional de Caminos, Seguro Social de Salud, Centro de Salud La Paz N° 1, Instituto de Maternidad Natalio Aramayo, Maternidad del Centro de Salud La Paz N° 1, Centro de Diagnóstico Médico, Banco Potosí S.A., Banco de la Vivienda, Promoción XXIII de Altos Estudios Nacionales, Sociedad de Ginecología y Obstetricia, C.E.C., Club San Ignacio (Sección natación), demás Instituciones, parientes y amigos que en los momentos de dolor hicieron llegar sus sentidas condolencias y ofrendas florales e invitan a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se mandará a celebrar el día Jueves 1º, de Diciembre a horas 18:15 en la Iglesia de las Madres Concepcionistas de San Lanza, Miraflores). Asistencia que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, Noviembre, 1983

Doña Pérez vda. de Fernández y Guillermina Vieyra de Fernández esposa y madre de

### FRANKLIN FERNANDEZ VIEYRA

(PINO)

Se agradece profundamente a todas las personas, Amigos e Instituciones que nos acompañaron en nuestro dolor e hicieron llegar sus sentimientos de pesar, por el prematuro fallecimiento de nuestro querido Franklin, que sus restos mortales serán trasladados a la ciudad natal Santiago de Chile el día Jueves en el Vuelo del LLOYD de las 9. a.m.

La CINEMATECA BOLIVIANA tiene el sentimiento de participar el fallecimiento del señor

### Dr. ARISTIDES DAVILA DE LA QUINTANA

(Q.E.P.D.)

Padre de la presidenta del Directorio Sra. Amalia D. de Gallardo adhiriéndose al dolor que embarga a la familia.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir, en la ciudad de Cochabamba, el que en vida fue ejemplar padre y hermano

### Dn. RODOLFO GONZALEZ ALVAREZ

(Q.E.P.D.)

Teresa, Miriam, Marcela, María Elena, Rodolfo y Jenny Gonzalez Rivero, hijos; Jhonny Alvarez, hijo político; Adriana, Eduardo, Katia, Claudia, Cinthia, nietos; Olga v. de García, Blanca v. de Martínez Alberto, Mario, Elba de Domínguez y Marta de Schack, hermanos; los hermanos políticos, sobrinos y demás familia participan su sensible fallecimiento e invitan a sus amistades y en especial a: Cámara Boliviana de Comercio, Cámara Boliviana del Libro, Casa de España, Cámara Española de Comercio, Casa Argentina, Automóvil Club Boliviano, a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General de la ciudad de Cochabamba, el día de hoy 30 del presente. El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Avelino Nogales N° 0261 (zona del estadio) a Hs. 17 p.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

#### EMPRESA INDUSTRIAL

REQUIERE UN COLECTIVO EN ALQUILER PARA TRASLADO DE SU PERSONAL A EL ALTO.

#### REFERENCIAS:

TELF: 812084 Y 812077-78



### 2.7 mil millones de...

de la pág. 31  
 el emplazamiento  
 2 y 461 Cruise  
 de no al  
 sobre  
 de armas nucleares  
 la  
 último la  
 las  
 para ese  
 como  
 el acuerdo de la ins-  
 a que el cálculo  
 de los euromisiles  
 se dis-  
 emplazamiento.  
 reducir  
 de los  
 a la a pesar de las  
 de las últimas  
 habían fallado.  
 germano-  
 que el cálculo  
 por las fa-  
 de 1.7 mil  
 de dólares, el ascen-  
 a 2.7 mil  
 considerable ante  
 el Congreso nor-  
 no se pretén-  
 las empresas de

neficiadas se encuentran la "Good Year", que suministró el sistema de dirección, la "Bendis", encargada de los computadores, y la "Revoluciones", que fabricó los motores de los reactores. La "parte del león" se la lleva la "Martín Marietta", dueña de los reactores que montan las diferentes partes del "Perahina", específica Rau.

El articulista advierte que estas ganancias forman solo una parte de los ingresos de la "Martín Marietta", ya que actualmente la filial "Martín Marietta Aerospace" tiene encargos del Pentágono y de la NASA (Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio) que ascienden a los cinco mil millones de dólares.

El presupuesto militar de Estados Unidos para 1983 asciende a 241 mil millones de dólares, el más alto de la historia de dicho país en tiempos de paz.

De cumplirse las actuales demandas del Pentágono, en 1984 el presupuesto militar estadounidense alcanzará los mil millones de dólares y a 411 mil millones de dólares en 1988.

### El Papa aceptó renuncia...

(Viene de la pág. 1)

El mismo Pontífice lo promueve Arzobispo de Sucre, el 27 de octubre de 1981. En la Asamblea General del Episcopado de Bolivia, el 27 de octubre de 1981, el papa aceptó la renuncia de Oruro el 2 de marzo de 1982 y ordenado el 21 de abril del mismo año. En 1975 es nombrado Vicario Castrense y en abril de 1980, es elegido Vicepresidente de la Conferencia Episcopal Boliviana.

El 21 de noviembre de 1981 fue promovido a Arzobispo Coadjutor, con derecho de sucesión, del Cardenal Arzobispo de Sucre.

### El Papa aceptó renuncia...

también, por algunos años, el cargo de Canciller de la Curia Arzobispal de Sucre.

Pue elegido Obispo de Oruro el 2 de marzo de 1982 y ordenado el 21 de abril del mismo año. En 1975 es nombrado Vicario Castrense y en

SENARIO - AEREA		SITUACION SINOPTICA	
BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO			
Del 30 de Noviembre de 1983			
USURACIONES	NEVACIONES	PRECIP.	VELOC.
05:00	05:00	05:00	05:00
06:00	06:00	06:00	06:00
07:00	07:00	07:00	07:00
08:00	08:00	08:00	08:00
09:00	09:00	09:00	09:00
10:00	10:00	10:00	10:00
11:00	11:00	11:00	11:00
12:00	12:00	12:00	12:00
13:00	13:00	13:00	13:00
14:00	14:00	14:00	14:00
15:00	15:00	15:00	15:00
16:00	16:00	16:00	16:00
17:00	17:00	17:00	17:00
18:00	18:00	18:00	18:00
19:00	19:00	19:00	19:00
20:00	20:00	20:00	20:00
21:00	21:00	21:00	21:00
22:00	22:00	22:00	22:00
23:00	23:00	23:00	23:00
24:00	24:00	24:00	24:00

### MONS. FERNANDEZ

Monseñor René Fernández Apaza nació en Pacaya, Chuquisaca, el 9 de enero de 1924. Realizó sus estudios en el Seminario Menor y Mayor de la capital de la República hasta el segundo año de teología, que completó en la ciudad de Buenos Aires.

Ordenado sacerdote el 22 de noviembre de 1946 se dedica su apostolado en parroquias urbanas y rurales. Ocupa,

PRONOSTICO	
El día 30 de Noviembre de 1983	
El tiempo será variable y nuboso, con algunas lluvias.	
Temperaturas mínimas entre 10 y 15 grados centígrados.	
Temperaturas máximas entre 18 y 22 grados centígrados.	
Velocidad del viento entre 10 y 15 km/h.	
Humedad relativa entre 60 y 80 por ciento.	
Presión atmosférica entre 1010 y 1020 mmHg.	

### Boliviana

Carta de ajuste  
 Musicalito  
 D'Vinci  
 Fútbol de campo  
 Teó - Chicos  
 Ricardo Vilela  
 Lugar secreto  
 Deseos humanos  
 ASOFAMD  
 TV Deportes  
 Verónica  
 Teletienda  
 Departamento de Policía  
 Semilla, canja, pueblo  
 Percy Avila  
 Los bellos señores  
 del bosque  
 Cierre de emisión

## HOY CINES TV

LA PAZ Tel. 325533

Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.30 AL DIABLO CON ESTE TROX BAJO (calificación 14 años) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

MURILLO Tel. 352647

Matinee y Tanda HOSPITAL DEL TERROR Y EL DIABLO Y MAX (18 años)

MIRAFLORES Tel. 353042

Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.30 III y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

CENTER Tel. 322028

Matinee Hs. 14.45 Tanda Hs. 18.30 INFIERNO SIN SALIDA (14 años) y EL MAESTRO BORRACHON (todo público)

CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinee Hs. 15.30 y Tanda Hs. 19.00 DIABLOS PARA LA ETERNIDAD y ESPEJO DE ALEMANIA

ROXY

Matinee y Tanda EL REGRESO DEL HOMBRE LOBO y VACACIONES DEL AMOR

MEXICO Tel. 351205

Matinee Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 PROGRAMA DE CORTOS y EL SAMURAY ASESINO (mayores 14 años)

## A PEDIDO DEL PUBLICO SE QUEDA CIRCO HATARI

POR ULTIMA Y DEFINITIVA SEMANA DE LUNES A VIERNES

MATINEE 16 Hrs.

TANDA 19 Hrs.

NO SE LA PIERDA



### VUI 13

Carta de ajuste  
 Dibujos animados  
 Es loco  
 EL GLORIA Y SU  
 mayores 18 años y DE ALEMANIA

Momento deportivo  
 Cero uno  
 Con la música  
 Colorina (telenovela)  
 24 horas  
 Con la música  
 El siglo de los  
 criollos  
 Cierre de emisión

## COCHABAMBA

TV CANAL 11

11.55 CARTA DE AJUSTE  
 12.02 MUSICAL  
 12.30 VIVA EL DEPORTE  
 13.00 LOS HECHOS PRIMERA EMISION  
 13.34 LOS HECHOS SEGUNDA EMISION  
 13.34 AGENCIAS O.S.  
 13.55 CIERRE DE EMISION

SEGUNDA EMISION

17.00 CARTA DE AJUSTE  
 17.06 LARGOMETRAJE  
 19.00 CHAPULIN COLORADO  
 19.29 DEPORTIVO II  
 20.00 LOS HECHOS SEGUNDA EMISION  
 20.35 INTRODUCCION A LA UNIVERSIDAD CIVICO DE COCHABAMBA  
 21.45 TELENOVELA DANCIN DAVIS  
 22.46 EL CABALLAJE  
 23.26 CIERRE DE EMISION

## UNIDAD DE INGENIERIA

Departamento Hidráulica y Obras Sanitarias

### SECCION DISEÑOS CONVOCATORIA N° 65/83

Se invita a las empresas nacionales, interesadas en presentar propuestas para la provisión de 5.000 piezas de hidrómetros para agua potable CIF. Santa Cruz de la Sierra, puestas en almacenes de "CORDECRUZ".

Los medidores licitados serán usados en sistemas de agua potable en las diferentes provincias del departamento.

El detalle del material mencionado, así como condiciones generales, especificaciones técnicas y requisitos legales, se encuentran a disposición de los interesados en la sección caja, Avenida Irala (entre Avenida Ejército Nacional y Avenida Velarde), previo pago de \$b. 15.000.- (quince mil 00/100 pesos bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas en la secretaría general de la Corporación Regional de Desarrollo, ubicadas en la Avenida Irala (entre Avenida Ejército Nacional y Avenida Velarde), hasta el día lunes 9 de enero de 1984 a horas 17.00 en sobre cerrado y lacrado con el siguiente rótulo:

CONVOCATORIA NR. 65/83  
 Santa Cruz, noviembre de 1983

RO Tel. 323333

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 21.30 IDI O DEL JEDI (todo público)

GLORIA Y SU mayores 18 años y DE ALEMANIA

RO Tel. 377099

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 21.30 EL SO DEL JEDI (todo público)

DSTO Tel. 323829

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 21.30 EL DE LOS CON-OS (todo público)

RO Tel. 342660

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 21.30 EL O DEL JEDI (todo público)

RO Tel. 329704

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 21.30 FORAL DIA SIGUIENTE y Noticiario Alemán 30 AL INSTANTE

ENTAL Tel. 362135

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 20.30 LOS AZULES (14 años) y Alemán EL MUNDO NTE

RO Tel. 323535

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 9.30 LA CHON y Noticiario Alemán

RO Tel. 325061

Tanda y Noche LA ORGIA DEL TROCH (mayores 21 años)

RO Tel. 325409

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 9.30 RELAM-11 (todo público)

RO Tel. 352925

Hs. 15.30 Tanda Hs. Noche Hs. 21.30 LLE NEGRA LA CARRA DE ORIENTE (mayores 21 años) y ESPEJO DE LA

La secta secreta más antigua y misteriosa del Japón...  
 LOS NIJAS... crueles!... despiadados!...

asesinos a sueldo dispuestos a enfrentarse a todo sin importar las consecuencias!

## LA FURIA de LOS NIJAS

FRANCO NERO SUSAN GEORGE SHU KOSUJI  
 ALEX COURTNEY WILL RARE ZACH NID DALE SHIMOTO  
 CHRISTOPHER GEORGE

MAÑANA CATEGORICO ESTRENO  
 CINE MONUMENTAL ROBY



## CASA REAL

Gran Singani \$Bs. 2.500  
 Primera Clase " 1.750  
 Segunda Clase " 1.350  
 Vino Tinto " 1.200  
 Vino Blanco " 1.200

Precios de venta en agencia

## HISTORIETAS

### JUSTO Y FRANCO

PICANTE  
 CALIENTE — \$1.25  
 FRIO — 95¢  
 DE HACE UNA SEMANA — 50¢



### Récords Mundiales

EN 1972, LAS MUJERES PARTICIPARON POR PRIMERA VEZ EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE CICLISMO.



### BETSEY CLARK Encantos

EL AMOR EMANA BONDAD.



### EL DETALLE QUE FALTABA

¡ES MI ÚLTIMA INVERSION!



### DON FULGENCIO

¡ALMAS MALVADAS! ¡TUS LASTIMAS LA BANANA LAGAN LA CASCARA A LA CALZADA!



### RAMONA

ESE SEÑOR QUE VIÑO ANOCHÉ A COMER...  
 ES BARÓN  
 VAYA SEÑORA, NO SOY TAN BRUTA...  
 ¿COMO PARA NO DARNME CUENTA DE QUE ES UN BARÓN?



### FULMINE

¿DÓNDE VAS RAUL?  
 VOY A LA VETERINARIA A BUSCAR A MI PERRO  
 ¡BRAVO! EL PERRO ES EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE!  
 ¡EH, DOCTOR! ¿QUE PASA NO ME RECONOCE MAS?



### FALLUTELLI

ANDRA QUE EL OSEPE TIENE EL PIE ENYESADO ¿LO VAS A LLEVAR DE LA MANITO?  
 ¿QUE REVIENTE! ¿DAMAS PONDE LA MANO EN ESE OSO?  
 CON ESTE disfraz DE AGENTE DE TRANSITO CONSIGO PASAR EL TRAFICO... ¡ADELANTE, DEFECTO!



### GRACIELITA

COMPRE ESTE OVILLO DE HILO PARA ABEJER UNA BOLSA, ESPERO QUE SEA FUERTE  
 ESPERA QUE LO VOY A PROBAR, TIA  
 ¡EH, TIA! PODES USARLO QUE ES FUERTISIMO.



### NATACION: LA VIDA, LA ALIMENTACION, LA NATACION.

AL PRACTICAR LA NATACION, PETER Y CAROL SE ACODEN A UN MEN MUY BIEN Y SU ALIMENTACION EQUILIBRADA...  
 PARA EVITAR EL CANSANCIO LOS MEJORES SE ENTRENAN CON REGULARIDAD PERO SI ALGUNO BABRA DE PREGO O HIERE UN POCO EL ABETITO, LOS PADRES Y EL ENTRENADOR HAZEN QUE SE CALME.





Para sus niños con picardía



Para sus niños con picardía

## Descendió Gimnasia Naviana ganó título paceño de Vólibol

En una jornada vibrante y recordando viejos tiempos del Vólibol de antaño, Naviana logró el halago del título paceño de Vólibol en la categoría tras imponerse por un inabarcable marcador 3-0 a Cid La Paz. En damas, Gimnasia y Esgrima, agudizado plantel de la época de 1960, anoche perdió 3-2 ante Gran Poder, descendiendo de categoría en la rama femenina.

**LA JORNADA**  
El Vólibol se vistió de gala con una jornada emotiva especialmente en

**Inscritos para rally**  
Dos inscritos oficializaron, hasta el momento, su participación en el "Rally" de la Facultad de Ciencias Jurídicas que se cumplió este domingo en La Paz. Marco Castillo y Luigi Centellas, son los primeros inscritos para esta competencia de inteligencia y habilidad.

El próximo sábado a horas 10 tendrá lugar una reunión de todos los participantes donde se hará conocer exactamente el recorrido de la carrera. Asimismo, se informó que las inscripciones se reciben todos los días en el local del ex-coliseo La Salle, diariamente en horas de oficina.

## Al ritmo de "salsa" "Mano de Piedra" hizo danzar a presos "hasta decir basta"

**PANAMA 29 (EFE).** El campeón de boxeo Roberto Durán utilizó ahora su contundente "mano de piedra" para golpear rítmicamente los tambores tropicales y alegrar con su orquesta de músicos "salsa" la vida de los reclusos panameños. Durán, actual campeón del mundo de la categoría welter junior, visitó con su orquesta "Felicidad" la isla penal de Coliba, en el Litoral Pacífico de Panamá, y logró entusiasmar a los presos con su versión "Saborosa" del famoso "rock de la cárcel".

Lo hizo por los muchachos ya que no gana nada cantando con ellos y si lo haría trepado en el ring", explicó el feriado del Boxeo, que comenzó su travesía entre las doce cuerdas a los 16 años de edad. Ahora, a los 22 años, Durán reunió a casi la totalidad de los presos de Coliba e islas vecinas, que en un principio no creyeron que fuese realidad la presentación del boxeador y de las autoridades para concentrarse. El pugil, alternó su repertorio musical con el del "merengueño" dominicano Anibal Bravo y, según la prensa local, "los reclusos vibraron a su ritmo y bailaron salsa y merengue hasta decir no más". Los presidiarios que cumplen condena en Coliba son aquellos que presentan mala conducta o cometen faltas durante su reclusión y a la vez alivian la densidad de población de las cárceles de la capital.

## Atletas nacionales competirán en Brasil Será entre diciembre y enero

Bolivia estará presente en varias competencias atléticas internacionales a realizarse entre diciembre y enero próximos en Brasil, informó Fernando Arce, vicepresidente de la Asociación Atlética de La Paz.

Los deportistas que representarán a nuestro país pertenecen a los registros del Club "Spiritus". El dirigente viajará el próximo 10 de diciembre para establecer todos los contactos y preparar el arribo de la delegación nacional que viajará a Brasil el 20 de dicho mes.

Esta es la nómina de los atletas que viajarán a Brasil: Mario Cruz Saizoles, Rufino Fernández, Policarpo Calizaya, Mario Ramírez, Sergio Magne, Luis Guzmán y Fernando Arce.



AL BRASIL.- Atletas nacionales competirán en diciembre y enero próximos en diferentes ciudades del Brasil, preferentemente en la clásica maratón de "San Silvestre", en Sao Paulo, luego en pruebas de pista y campo en Rio de Janeiro de acuerdo a lo informado por dirigentes locales.

## Cochabamba pide una sola sede

**COCHABAMBA, 29 (ESPECIAL).** De los informes que se hicieron conocer a la Federación Boliviana de Fútbol es posible que próxima reunión, del consejo superior, a cuya sede en esta ciudad se estudie y se apruebe una sola sede para los congresos extraordinarios que debe celebrarse en Tarija, y el ordinario que, inicialmente, se realizará para diciembre en Santa Cruz. El portavoz autorizado, Eduardo Letan, declaró: "Estamos analizando el pedido de la Asociación de Cochabamba y esperamos que el apoyo necesario para que sea considerado por el consejo superior".

**ELECCION DE PEÑA**  
En fuentes que merecen fe también se afirma que, para aceptar la postulación para ir a la reelección presidencial de la Federación Boliviana de Fútbol durante otros tres años.

**Sin embargo, hay otra corriente:** Se postula a Alberto Alem como candidato de transición.

## Básquetbol Tarija sería sede del Sudamericano

Tarija cuenta con grandes posibilidades para organizar, en 1984, el certamen sudamericano de clubes campeones de básquetbol, varones mayores, según información proporcionada ayer por dirigentes de la Federación Boliviana de Básquetbol. Ayer se efectuó la segunda reunión entre dirigentes de la Federación Sudamericana de Básquetbol, en Sao Paulo, donde los dirigentes de la Asociación de Tarija y del Club

## Son 26 los pilotos inscritos para la Vuelta al Altiplano

Los corredores más registrados ayer su participación para intervenir en la competencia automovilística Vuelta al Altiplano que tiene el auspicio de la Asociación Deportiva de Volantes de La Paz. Armando Romero, que el pasado domingo finalizó segundo en la competencia de Tarija, se prepara a ubicarse entre los primeros con un flamante coche "Honda". La competencia será el próximo domingo.

Enrique Prudencio llegó de Alemania con todo su equipo completo, para BMW y fue uno de los corredores que oficializó su participación. Con estas dos inscripciones la nómina de participantes llega a cinco, se esperándose que la cifra pase de los 35 corredores.

**COMISIONES DE CONTROL**  
Ayer fueron nombradas las comisiones de control que tendrán a su cargo el cronometraje de la carrera del próximo domingo 4.

**Brujos "jugarán" un partido aparte**  
LIMA, 29 NOV. (EFE). - Dos brujos jugarán mañana en Lima su partido aparte tratándose de los equipos que los contratarios ganen un encuentro decisivo para la clasificación de la Copa Perú, cuya final se está jugando actualmente en Lima.

El equipo de Sport Pilsen que mañana se enfrenta a Deportivo Camaná no es un partido que se considera decisivo para llevarse la copa y lograr así el ascenso a la primera división profesional, se traza un brujío de la localidad norteña de Salta, repudiada por sus curanderos y magos, hasta en el extranjero.

José Lupardi, presidente de Sport Pilsen, dijo que puesto en que los del Camaná tienen su brujío, también ellos contrataron el suyo para no ser menos.



**Juegos Universitarios**  
Arquitectura ganó certamen atlético

El representativo masculino de arquitectura se adjudicó ayer el certamen atlético cumpliendo destacada actuación en el marco de los Juegos Deportivos Universitarios, disputado en el estadio "Hernando Siles" totalizando 118 puntos.

La segunda ubicación correspondió a Ciencias Jurídicas, que sumó 63 unidades, tercero: Medicina, 41 puntos; cuarto: Economía; quinto: Ciencias Puras, 19 puntos; sexto: Ingeniería 13 puntos; séptimo: Técnica y punto; octavo fue agronomía que hizo 3 unidades.

**RESULTADOS DE AYER**  
En la principal prueba de ayer el ganador fue Alfredo Sanjinés, Jurídicas, con 17 minutos 47 segundos. Roberto Prado venció en 400 metros con 51 segundos. En 100 metros llanos venció Virginia Ruiz, Humanidades, con un tiempo

de 12 segundos 5 décimas; en 300 metros llanos ganó también Virginia Ruiz, con 40 segundos 5 décimas; en 400 metros llanos la ganadora fue Laura Chiri, Sociales, con 1 minuto 4 segundos. Salta venció a Jacqueline de Granchand, Jurídica, con 1 metro 45 centímetros.

Salto largo Virginia Ruiz, Humanidades, con 13 metros. Humildad de bala: Carmen Guardia, Sociales, 6,67. En pista 4 x 100 venció el equipo de Sociales con 36 segundos.

**PARTIDOS PARA HOY**  
Se realizarán hoy partidos de fútbol en el estadio "Hernando Siles" desde las 13:30 horas: Técnica - Odontología y Economía con Arquitectura. Básquetbol: se efectuarán cuatro partidos desde las 16:30 horas en el coliseo de la UMESA. En el coliseo cerrado de la calle Méndez se jugarán partidos de vólibol a partir de las 12 horas.

## Puerto Rico

Policarpo Calizaya y Mario Ramírez, que intervinieron en la competencia internacional de atletismo del estado de Juncos, Puerto Rico, retornaron al país luego de haber cumplido una aceptable actuación.

Entre 300 atletas Calizaya se ubicó en el puesto 23 y Mario Ramírez logró el lugar número 20. Dicho certamen se cumplió el 30 de este mes. Dirigentes de la asociación paceña destacaron la actuación de nuestros compatriotas.

**RECESO**  
Fernando Arce, informó finalmente que la asociación paceña de atletismo ingresará desde hoy en un período de receso. De esta manera las actividades atléticas se reiniciarán recién el próximo año. La Asociación Atlética de La Paz, bajo la presidencia de René Zeballos, cumplió una destacada labor. Su mayor logro fue el triunfo internacional de atletismo en el estadio "Hernando Siles", con participación de Chile, Perú, Uruguay y Bolivia.

La respuesta aún no llegó a manos de los dirigentes de Bolívar, empero, nuestros representantes conversaron con el representante público del conjunto "atirado", Jorge Constantini quien dijo: "No aceptamos la oferta de Bolívar" e iremos solos en esta fase.

Con el objeto de lograr una mayor asistencia de aficionados, el próximo jueves 3 de diciembre, cuando se juegue el partido de revancha con The Strongest habrá una gran rifa organizada por Bolívar.

## Para el "clásico" 46 mil entradas pondrá a la venta el Club The Strongest

El Strongest pondrá a la venta un total de 46.000 entradas para el "clásico" Bolívar-The Strongest, a disputarse el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles", desde las 16 horas.

El precio de las localidades es el siguiente: general, 400 pesos; curva, 300 pesos; preferencia, 200 pesos y butaca, 1.000 pesos bolivianos. Las entradas se venderán desde el viernes en la secretaría del Club The Strongest, en la avenida Buenos Aires, esquina Puente Avaroa; "Gato Blanco", calle Potosí y en El Prado, en lugar a determinarse en el curso de hoy.

**AMENAZAS**  
Rodolfo Flores Morelli, presidente del Club The Strongest, informó que "se están presentando cosas extrañas en el primer plantel. Dijo que, por concepto de premios cancelados hasta la fecha 130.000 pesos bolivianos. Ayer pagamos el premio por vencer a Chaco. El lunes pagaremos el sueldo del mes de octubre e incluso el de noviembre; y de esta manera estaremos al día. No podemos cumplir antes nuestras obligaciones económicas con los jugadores por el cierre de las entidades bancarias."

**ENTRENAMIENTOS**  
Ayer el primer equipo entró en la cancha del Club 31 de Octubre bajo las órdenes de Wilfredo Camacho. La mayor parte del trabajo estuvo dedicado a la preparación física. Hoy el plantel "atirado" continuará con sus entrenamientos en el mismo

## CONSEJOS MEDICOS

### GLAUCOMA



La disminución de la amplitud visual puede ser un síntoma de glaucoma. El globo del ojo se sentirá duro porque el humor acuoso no puede drenar hacia afuera del ojo. La elaboración del líquido continúa y la presión en el ojo aumenta, lo que puede causar un lesion en la retina. Visite a su médico si sospecha de un glaucoma.

Consejos Médicos, seleccionados por el Dr. Lasse Hessel. 19

## TORTA DE SOYA

Compre urgente TORTA DE SOYA hasta 5 toneladas para exportación. Referencia La Paz - Bolivia Teléfono 356871 Casilla 8256.

## OCASION

EN VENTA EQUIPOS TELEFONICOS JEFE/SECRETARIAS Y PARA EMPRESAS MINISTRAS OFICINOS CENTRAL, TELEFONICA Ref. C. Topiana N° 87 2° piso Of. 4 TELEF 356879.

## Algodonera Boliviana S.A.

De conformidad con la dispuesta por el Art. 13 del Estatuto, se convoca a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que se llevará a cabo el día 12 de diciembre de 1983, a horas 14 y 30 en las oficinas de MASA (Quintanilla Saaco s/n), para considerar lo siguiente:

- 1.- Lectura de acta anterior
- 2.- Memoria Anual
- 3.- Balance General
- 4.- Designación de Directivo
- 5.- Nombramiento de Síndicos
- 6.- Varios.

El Directorio

## VOODKA

(TOVARICH) MARCA REGISTRADA

justifica la diferencia de extraordinaria calidad

100% neutro que autoriza cualquier audacia incomparable en su presentación

Pedidos: Telef. 311539 - LA PAZ DISTRIBUIDORES EN EL INTERIOR:

COCHABAMBA Rosario Yackic  
SANTA CRUZ Distribuidora Boland  
ORURO Ludivich  
POTOSÍ Luis Salinas

El Directorio

## EMPEZO LA NAVIDAD DEL ZAR

EXTRAORDINARIO REGALO 3x3

POR LA COMPRA DE TRES BOTELLAS DE ZAR "EL" VODKA LE OBSEQUIAMOS TRES VASOS EN: Licorería ALAMEDA El Prado Licorería LA PROVIDENCIA S. Segura